

SONY

2-895-898-E1(1)

CD/DVD uredaj

Upute za uporabu



**DVP-NS38
DVP-NS39**

© 2007 Sony Corporation

UPOZORENJE

Radi sprečavanja opasnosti od požara ili kratkog spoja, nemojte izlagati uređaj utjecaju kiše ili vlage.

Nemojte otvarati kućište jer bi moglo doći do kratkog spoja. Preputstite popravke isključivo stručnim osobama. Mrežni kabel smiju zamijeniti samo stručne osobe u ovlaštenom servisu.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Ovaj uređaj pripada grupi laserskih uređaja klase 1. Oznaka "CLASS 1 LASER PRODUCT" nalazi se na stražnjoj vanjskoj strani uređaja.

OPREZ

Uporaba optičkih instrumenata uz ovaj uređaj povećava opasnost od oštećenja vida. Budući da je laserska zraka koja se koristi u ovom CD/DVD uređaju štetna za oči, nemojte pokušavati otvarati kućište.

Preputstite popravke samo stručnim osobama.



Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na zu tamjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi.

Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora.

Napomene o diskovima

- Kako bi održali diskove čistima, prihvativate ih za rub. Nemojte dodirivati površinu.



- Nemojte izlagati diskove izravnom utjecaju sunčevog svjetla ili izvora topline, primjerice, kanala za odvod vrućeg zraka i nemojte ih ostavljati u automobilu parkiranom na suncu jer bi moglo doći do znatnog porasta temperature u unutrašnjosti automobila.
- Nakon reprodukcije, spremite disk u kutiju.
- Prije reprodukcije, očistite disk krpom. Obrisite disk od sredine prema rubu.



- Nemojte koristiti otopine, primjerice, benzin, razrjedivač, komercijalno dobavljiva sredstva za čišćenje ili antistatičke raspršivače namijenjene za vinilne ploče.
- Ako ste otisnuli naljepnicu diska, pričekajte da se osuši prije reprodukcije.

Mjere opreza

O sigurnosti

Ako bilo kakav kruti predmet ili tekućina upadne u unutrašnjost kućišta, izvucite mrežni utikač iz zidne utičnice i prije sljedeće uporabe odnesite stručnoj osobi na provjeru.

O izvorima napajanja

- Uredaj nije odspojen s napajanja (mreže) sve dok jer mrežni utikač spojen na zidnu utičnicu, čak i kad je uredaj isključen.
- Ako nećete uredaj koristiti duže vrijeme, obvezno izvucite mrežni utikač iz zidne utičnice. Pri tome, prihvayte utikač - nemojte povlačiti kabel.

O postavljanju

- Postavite uredaj na mjesto na kojem je osigurano dovoljno prozračivanje kako u unutrašnjosti uređaja ne bi došlo do nakupljanja topline.
- Nemojte postavljati uredaj na mekane podloge poput tepiha.
- Nemojte postavljati uredaj na mjesta u blizini izvora topline ili na mjesta koja se nalaze pod izravnim utjecajem sunčevih zraka, prekomjerne prašine ili mehaničkih udara.

O radu

- Ako se uredaj izravno unese iz hladnog u topli prostor, ili je postavljen u vlažnoj prostoriji, na lećama u unutrašnjosti CD/DVD uređaja može doći do kondenziranja vlage. U tom slučaju uredaj neće ispravno raditi. Ako se to dogodi, izvadite disk i ostavite uredaj uključen približno pola sata dok vlaga ne ishlapi.
- Ako selite uredaj, izvadite diskove. U protivnom, mogli bi se oštetiti.

O podešavanju glasnoće

Nemojte pojačavati glasnoću pri slušanju tihih dijelova ili dijelova bez zvuka. U protivnom, zvučnici se mogu oštetiti pri reprodukciji glasnih dijelova.

O čišćenju

Očistite kućište, prednju stranu i kontrole uređaja mekanom krpom malo navlaženom u blagoj otopini deterdženta. Nemojte koristiti sredstva koja bi mogla ogrepsti površinu, primjerice, praškove, ili otopine poput alkohola ili benzina.

O čišćenju diskova

Nemojte koristiti komercijalno dobavljava sredstva za čišćenje CD/DVD diskova (tekućine ili raspršivače) jer bi moglo doći do kvara.

VAŽNA NAPOMENA

Oprez: Ovaj uređaj omogućuje neograničeni prikaz zaustavljene slike ili oznaka na TV ekrantu. Ako jako dugo vremena ostavite prikaz na TV ekrantu, postoji opasnost od trajnog oštećenja TV ekrana. Plazma TV prijemnici i TV prijemnici s projektorom su posebno osjetljivi.

Ako imate pitanja ili problema pri radu s uređajem, molimo, obratite se najbližem ovlaštenom Sony servisu.

Sadržaj

| | |
|---|-----------|
| UPOZORENJE..... | 2 |
| Napomene o diskovima..... | 2 |
| Mjere opreza | 3 |
| O ovom priručniku | 5 |
| Diskovi koje je moguće reproducirati..... | 6 |
| Smještaj dijelova i kontrola..... | 8 |
| Uporaba kontrolnog izbornika (Magic Pad) | 11 |
| Prikљуčci..... | 14 |
| Priklučenje uređaja | 14 |
| Korak 1: Raspakiravanje | 14 |
| Korak 2: Umetanje baterija u daljinski upravljač..... | 14 |
| Korak 3: Spajanje na TV prijemnik | 15 |
| Korak 4: Spajanje na AV pojačalo (prijemnik) | 17 |
| Korak 5: Spajanje mrežnog kabela | 18 |
| Korak 6: Brzo podešavanje | 18 |
| Reprodukacija diska..... | 20 |
| Reprodukacija diska | 20 |
| Nastavak reprodukcije od mesta zaustavljanja diska (Resume Play/Multi-disc Resume) | 22 |
| Uporaba DVD izbornika..... | 23 |
| Odabir "ORIGINAL" ili "PLAY LIST" za DVD-RW/DVD-R disk | 23 |
| Reprodukacija VCD-ova s PBC funkcijom (PBC reprodukcija) | 24 |
| Različiti načini reprodukcije (programirana reprodukcija, reprodukcija u slučajnom redoslijedu, ponavljanje, A-B reprodukcija) | 25 |
| Traženje određene scene | 29 |
| Traženje određenog mesta na disku (pregled, pretraživanje, usporena reprodukacija, zaustavljena slika) | 29 |
| Traženje naslova/poglavlja/zapisu/scene | 30 |
| Traženje po scenama (PICTURE NAVIGATION)..... | 32 |
| Prikaz podataka o disku | 33 |
| Provjera vremena reprodukcije i preostalog vremena | 33 |
| Podešavanje zvuka..... | 37 |
| Promjena zvuka..... | 37 |
| TV Virtual Surround postavke (TVS) | 39 |
| Gledanje filmova | 41 |
| Promjena kuta kamere | 41 |
| Prikaz titlova | 41 |
| Podešavanje reproducirane slike (CUSTOM PICTURE MODE)..... | 42 |
| Izoštrevanje slike (SHARPNESS) | 44 |
| Reprodukacija MP3 zvuka i JPEG slika | 45 |
| MP3 audio zapisi i JPEG slikovne datoteke | 45 |
| Reprodukacija MP3 audio zapisa i JPEG slikovnih datoteka | 46 |
| Slide Show reprodukcija JPEG slika | 49 |

| | |
|---|-----------|
| DivX® video datoteke | 52 |
| O DivX video datotekama..... | 52 |
| Reprodukcija DivX Video datoteka | 53 |
| Uporaba različitih dodatnih funkcija | 55 |
| Blokiranje diskova (CUSTOM PARENTAL CONTROL, PARENTAL CONTROL)..... | 55 |
| Upravljanje TV prijemnikom pomoću isporučenog daljinskog upravljača | 58 |
| Postavke i podešavanja..... | 59 |
| Izbornik podešenja | 59 |
| Podešavanje jezika izbornika i dijaloga (LANGUAGE SETUP)..... | 60 |
| Podešavanje prikaza (SCREEN SETUP)..... | 61 |
| Korisnička podešenja (CUSTOM SETUP) | 62 |
| Podešavanje zvuka (AUDIO SETUP) | 63 |
| Dodatne informacije | 65 |
| U slučaju problema..... | 65 |
| Funkcija samodiagnostike (Na pokazivaču se pojavljuju slova/brojke) | 68 |
| Rječnik | 68 |
| Tehnički podaci | 70 |
| Popis jezičnih kodova..... | 71 |
| Popis kodova područja za funkciju ograničenja reprodukcije | 71 |

0 ovom priručniku

- Upute u ovom priručniku opisuju kontrole daljinskog upravljača. Također možete koristiti kontrole na uredaju ako imaju jednake oznake kao i one na daljinskom upravljaču.
- "DVD" se može koristiti kao opcija naziv za DVD i DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (+VR način) te DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (VR način, video način) diskove.
- U ovom priručniku koriste se sljedeće sličice ('ikone').

| Ikona | Značenje |
|-------|--|
| | Označava funkcije za DVD i DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL diskove u +VR modu ili DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL diskove u video modu. |
| | Označava funkcije raspoložive za DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL diskove u VR (Video Recording) načinu rada. |
| | Označava funkcije za VIDEO CD (uključujući Super VCD ili CD-R/CD-RW diskove u video CD ili Super VCD formatu). |
| | Označava funkcije za glazbene CD-ove ili CD-R/CD-RW diskove u glazbenom CD formatu. |
| | Označava funkcije za DATA CD-ove (CD-ROM/CD-R/CD-RW koji sadrže MP3*1 audio zapise, JPEG slikovne datoteke i DivX*2*3 video datoteke). |
| | Označava funkcije za DATA DVD-ove (DVD-ROM/DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL/DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL diskove) koji sadrže MP3*1 audio zapise, JPEG slikovne datoteke i DivX*2*3 video datoteke). |

*1 MP3 (MPEG 1 Audio Layer III) je standardni format definiran od strane ISO (International Organization for Standardization)/IEC (International Electrotechnical Commission) MPEG, a služi sačimanju audio podataka.

*2 DivX® je tehnologija kompresije video datoteka koju je razvila tvrtka DivX, Inc.

*3 DivX, DivX Certified i pripadajući logotipi su zaštićeni znakovi tvrtke DivX, Inc. i koriste se uz dopuštenje.

Diskovi koje je moguće reproducirati

| Format diska | |
|--------------------------|--|
| DVD VIDEO | |
| DVD-RW/-R | |
| DVD+RW/+R/ +R DL | |
| VIDEO CD/ Glazbeni CD | |
| CD-RW/-R | |

"DVD+RW", "DVD-RW", "DVD+R", "DVD+R DL", "DVD-R", "DVD VIDEO" i logotip "CD" su zaštićeni nazivi.

Napomene o diskovima

Ovaj uređaj može reproducirati sljedeće diskove:
CD-ROM/CD-R/CD-RW diskove snimljene u sljedećim formatima:

- audio CD format
 - video CD format
 - MP3 audio zapise, slikovne JPEG datoteke i DivX video datoteke formata u skladu s ISO9660* Level 1/Level 2 standardom, ili njegovim proširenim formatom, Joliet.
 - KODAK Picture CD format
- * Logički format datoteka i mapa na CD-ROM-ovima, definiran od strane ISO (International Standard Organization).

Ovaj uređaj može reproducirati DVD-ROM/DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL/DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL diskove snimljene u sljedećim formatima:

- MP3 audio datoteke, JPEG slikovne datoteke i DivX video datoteke formata uskladenog s UDF (Universal Disk Format) standardom.

Primjer diskova koji se ne mogu reproducirati

Uređaj ne može reproducirati sljedeće diskove:

- CD-ROM/CD-R/CD-RW diskove osim onih koji su snimljeni u formatima navedenim na prethodnoj stranici.
- CD-ROM diskove snimljene u PHOTODISC formatu.
- CD-Extra podatke
- DVD Audio diskove
- HD sloj Super Audio CD-a.
- DATA DVD diskove koji ne sadrže MP3 audio zapise, JPEG slikovne datoteke ili DivX video datoteke.

Također, uređaj ne može reproducirati sljedeće diskove:

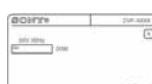
- DVD VIDEO s različitim regionalnim kodom.
- Disk koji nije standardnog oblika (primjerice, u obliku kartice, srca, itd.).
- Disk s naljepnicom.
- Disk na kojem je ostala samoljepljiva vrpca od celofana ili naljepnica.

Regionalni kôd

Vaš DVD uređaj ima regionalni kôd otisnut sa stražnje strane i reproducirat će samo DVD VIDEO (samo reprodukcija) diskove ove označene jednakim regionalnim kodom. Ovaj sustav se koristi radi zaštite autorskih prava.

DVD VIDEO diskovi označeni s također se mogu reproducirati na ovom uređaju.

Ako pokušate reproducirati neki drugi DVD VIDEO disk, na TV ekranu se pojavi poruka "Playback prohibited by area limitations." (odnosno, reprodukcija ovog diska je zabranjena uslijed regionalnih ograničenja). Ovisno o DVD VIDEO disku, može se dogoditi da nema oznake regionalnog kôda iako je reprodukcija DVD VIDEO diska zabranjena regionalnim ograničenjima.



Regionalni kôd

Napomene

- **Napomene o nekim DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL, DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL ili CD-R/CD-RW diskovima**

Imajte na umu da nije moguća reprodukcija nekih DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL, DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL ili CD-R/CD-RW diskova na ovome uređaju zbog nedostatne kvalitete i uvjeta snimanja i fizičkom stanju diska, odnosno zbog razlike u tehnologiji i softveru snimanja.

Nije moguća reprodukcija diska koji nije ispravno finaliziran. Dodatne informacije možete pronaći u uputama za uporabu uređaja za snimanje. Imajte na umu da neke funkcije reprodukcije možda neće raditi s nekim DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL diskovima, čak i kada su pravilno finalizirani. U tom slučaju pogledajte disk normalnom reprodukcijom. Također nije moguća reprodukcija nekih DATA CD/DATA DVD diskova snimljenih u Packet Wire formatu.

- **Glazbeni diskovi kodirani tehnologijom za zaštitu autorskih prava**

Ovaj proizvod je namijenjen za reprodukciju standardnih CD-ova. U novije vrijeme u prodaji se također mogu naći glazbeni diskovi kodirani radi zaštite od kopiranja. Neke od tih diskova nije moguće reproducirati u ovom uređaju.

- **DualDisc diskovi**

Ovaj proizvod je namijenjen za reprodukciju standardnih CD-ova. DualDisc je dvostrani disk koji s jedne strane ima snimljen DVD, a s druge strane digitalni audio materijal.

Obratite pozornost da se audio strana DualDisc diska neće možda neće moći reproducirati u ovom uređaju jer nije uskladena s CD standardom.

Zaštita autorskih prava

Ovaj uređaj sadrži tehnologiju za zaštitu autorskih prava (*copyright*) koja je patentirana u SAD-u i predstavlja intelektualno vlasništvo Macrovision Corporation i drugih. Uporabu ove tehnologije mora odobriti Macrovision Corporation i namijenjena je isključivo za kućnu i drugu ograničenu uporabu, osim ako Macrovision Corporation nije izričito odobrio drugačiju uporabu. Zabranjeno je reverzno inženjerstvo ili rastavljanje.

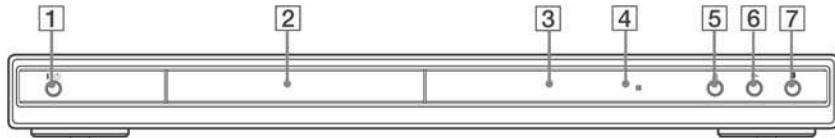
Napomena o reprodukciji DVD-ova i VIDEO CD-ova

Neke funkcije reprodukcije DVD-ova i VIDEO CD-ova mogu namjerno biti izostavljene od strane proizvođača softvera. Budući da ovaj uređaj reproducira DVD-ove i VIDEO CD-ove ovisno o sadržaju diska koje su izradili proizvođači softvera, neke funkcije reprodukcije možda neće biti raspoložive. Također pogledajte upute isporučene uz DVD-ove i VIDEO CD-ove.

Smještaj dijelova i kontrola

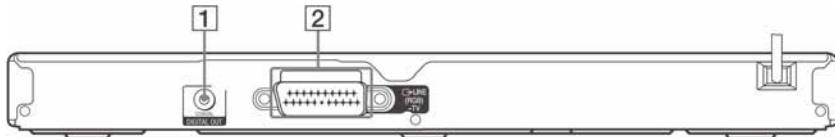
Podrobnije podatke potražite na stranicama označenim u zagradama.

Prednja strana



- | | |
|---|---|
| [1] Tipka I/O (uključenje/pripravno stanje) (20) | [5] Tipka △ (otvaranje/zatvaranje uložnice diska) (20) |
| [2] Uložnica diska (20) | [6] Tipka ▷ (reprodukcijska) (20) |
| [3] Pokazivač (9) | [7] Tipka ■ (stop) (21) |
| [4] R Senzor daljinskog upravljača (14) | |

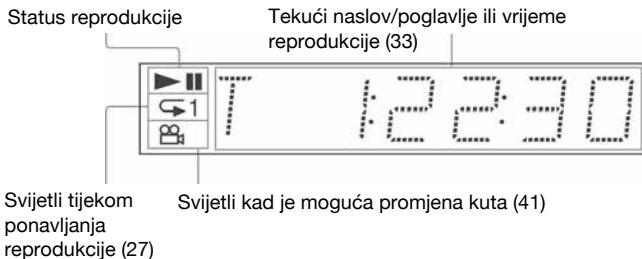
Stražnja strana



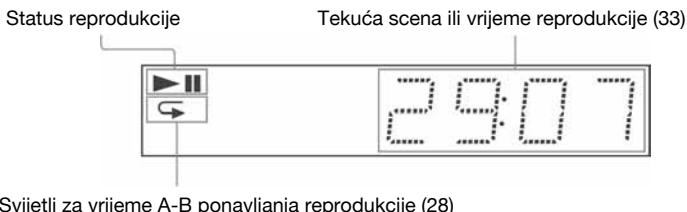
- | | |
|---|-----------------------------------|
| [1] Priključak DIGITAL OUT (COAXIAL) (17) | [2] Priključak LINE (RGB)-TV (15) |
|---|-----------------------------------|

Pokazivač

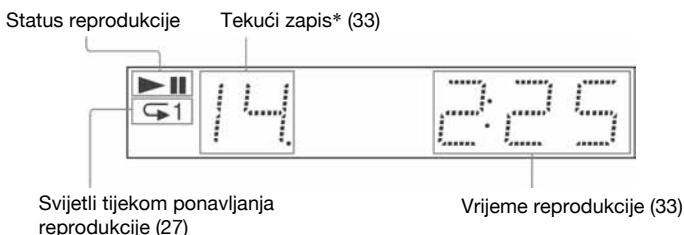
Tijekom reprodukcije DVD VIDEO diska



Tijekom reprodukcije VIDEO CD-a s kontrolom reprodukcije (PBC) (24)

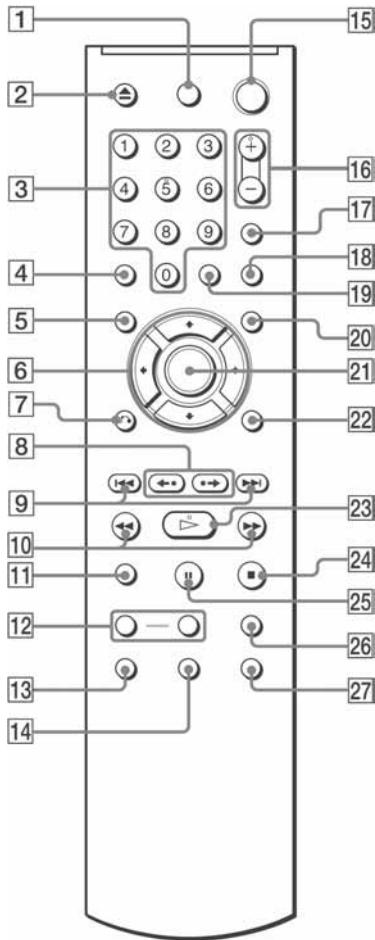


Tijekom reprodukcije CD-a, DATA CD-a (MP3 audio/DivX video), DATA DVD-a (MP3 audio/DivX video) ili VIDEO CD-a (bez funkcije PBC)



* Tijekom reprodukcije DivX video datoteka nije prikazan tekući zapis.

Daljinski upravljač



- [1] Tipka TV **■/○** (uključenje/pripravno stanje) (58)
- [2] Tipka **▲** (otvaranje/zatvaranje uložnice diska) (21)
- [3] Brojčane tipke (23)
Tipka broj 5 ima ispušteno točku.*
- [4] Tipka CLEAR (25)
- [5] Tipka TOP MENU (23)
- [6] Tipke **◀/▶/▼/▶** (23)
- [7] Tipka **RETURN** (21)
- [8] Tipke **◀•◀||/||▶•▶** (reprodukcijska prema natrag/sliku po sliku/prema naprijed/sliku po sliku) (21, 30)

- [9] Tipke **◀◀/▶▶** (odabir prema naprijed/natrag) (21)
- [10] Tipke **◀◀◀◀/▶▶▶▶** (pretraživanje/usporena reprodukcija) (30)
- [11] Tipka ZOOM (21, 48)
- [12] Tipke SLOW PLAY/FAST PLAY (21)
- [13] Tipka **∞** (audio) (37)
- [14] Tipka **□** (titl) (41, 48)
- [15] Tipka **■/○** (uključenje/pripravno stanje) (20)
- [16] **△** (glasnoća) **+/-** (58)
Tipka + ima ispuštenje.*
- [17] Tipka **□** (TV/video) (58)
- [18] Tipka PICTURE NAVI (navigacija slike) (32, 48)
- [19] Tipka TIME/TEXT (33)
- [20] Tipka MENU (23)
- [21] Tipka ENTER (18)
- [22] Tipka DISPLAY (11)
- [23] Tipka **▷** (reprodukcijska) (20)
Tipka **▷** ima ispuštenje.*
- [24] Tipka **■** (stop) (21)
- [25] Tipka **■■** (pauza) (21)
- [26] Tipka SUR (*surround*) (39)
- [27] Tipka **□** (kut kamere) (41)

* Ispuštenje koristite za orientaciju pri uporabi uređaja.

Uporaba kontrolnog izbornika (Magic Pad)

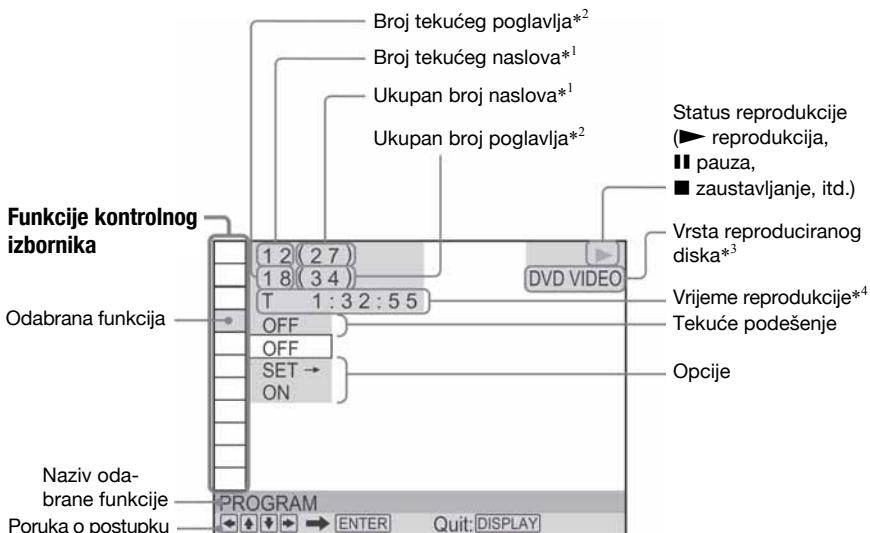
Kontrolni izbornik možete koristiti za odabir funkcije i provjeru pripadajućih podataka. Pritisnite DISPLAY više puta za uključenje ili promjenu opcija kontrolnog izbornika na sljedeći način:



Prikaz kontrolnog izbornika

Kontrolni izbornik 1 i 2 će sadržavati različite funkcije, ovisno o vrsti uloženog diska. Za detalje o svakoj opciji, pogledajte stranice navedene u zagradama.

Primjer: Kontrolni izbornik 1 tijekom DVD VIDEO reprodukcije.



*1 Prikazuje broj scene za VIDEO CD (ako je uključena funkcija PBC), broj zapisa za VIDEO CD/CD, broj albuma za DATA DVD/DATA CD.

*2 Prikazuje indeksni broj za VIDEO CD, broj MP3 audio zapisa ili JPEG datoteke za DATA CD/DATA DVD. Broj DivX video datoteke za DATA CD/DATA DVD.

*3 Prikazuje Super VCD kao "SVCD".

*4 Prikazuje datum za JPEG datoteke.

Za isključenje prikaza

Pritisnite DISPLAY.

Popis funkcija kontrolnog izbornika

| Funkcija | Naziv parametra, funkcija |
|----------|--|
| | TITLE (str. 30)/SCENE (str. 30)/TRACK (str. 30) Odabir naslova, scene ili zapisa za reprodukciju. |
| | CHAPTER (str. 30)/INDEX (str. 30) Odabir poglavlja ili indeksa za reprodukciju. |
| | TRACK (str. 30) Odabir zapisa za reprodukciju. |
| | ORIGINAL/PLAY LIST (str. 23) Odabir vrste naslova (DVD-VR) za reprodukciju: izvorni (ORIGINAL) ili uredeni (PLAY LIST). |
| | TIME/TEXT (str. 30) Provjera proteklog i preostalog vremena reprodukcije. Unesite vremenski kôd za traženje slike i zvuka. Prikaz DVD/CD teksta ili naziva zapisa/datoteke DATA CD-a/DATA DVD-a. |
| | PROGRAM (str. 25) Odabir naslova, poglavlja ili zapisa za reprodukciju željenim slijedom. |
| | SHUFFLE (str. 26) Reprodukcijska redoslijednost naslova, poglavlja ili zapisa slučajnim redoslijedom. |
| | REPEAT (str. 27) Ponavljanje reprodukcije cijelog diska (svih naslova/zapisa/albuma) ili jednog naslova/zapisa/albuma/datoteke više puta. |
| | A-B REPEAT (str. 28) Određivanje dijela kojeg želite ponavljano reproducirati. |
| | CUSTOM PICTURE MODE (str. 42) Podešavanje video signala s uređaja. Možete odabrati kvalitetu slike koja najbolje pristaje onome što gledate. |
| | SHARPNESS (str. 44) Naglašavanje obrisa u slici kako bi slika ispala oštira. |
| | PARENTAL CONTROL (str. 56) Zabranjena reprodukcija. |
| | SETUP (str. 59) Brzo (QUICK) podešavanje (str. 18) Brzo podešavanje možete primijeniti za odabir željenog jezika izbornika, formata zaslona i izlaznog audio signala. Dodatno (CUSTOM) podešavanje Osim brzog podešavanja, možete izvršiti različita dodatna podešavanja. RESET Vraćanje podešenja izbornika "SETUP" na tvornički odredene vrijednosti. |
| | ALBUM (str. 31) Odabir albuma s JPEG slikovnim datotekama za reprodukciju. |
| | FILE (str. 31) Odabir JPEG slikovne datoteke za reprodukciju. |
| | ALBUM (str. 31) Odabir albuma s DivX video datotekom za reprodukciju. |
| | FILE (str. 31) Odabir DivX video datoteke za reprodukciju. |
| | DATE (str. 48) Prikaz datuma snimanja slike digitalnim fotoaparatom. |

| | |
|---|---|
|  | INTERVAL (str. 51) Određivanje trajanja prikaza pojedinačne slike <i>slide showa</i> . |
|  | EFFECT (str. 51) Odabir efekta koji će se koristiti kod izmjene slike tijekom <i>slide showa</i> . |
|  | MODE (MP3, JPEG) (str. 50) Odabir vrste podataka; MP3 audio zapis (AUDIO), JPEG slikovne datoteke (IMAGE) ili oba (AUTO) koji će se reproducirati s DATA CD-a/DATA DVD-a. |

Savjet

Indikator ikone kontrolnog izbornika svijetli zeleno  →  kad odaberete neku od funkcija, osim "OFF" (isključeno) (samo "PROGRAM", "SHUFFLE", "REPEAT", "A-B REPEAT", "SHARPNESS"). Indikator "ORIGINAL/PLAY LIST" svijetli zeleno kad odaberete "PLAY LIST" (torničko podešenje). Indikator "CUSTOM PICTURE MODE" svijetli zeleno kad nije odabранo podešenje "STANDARD".

Priklučenje uređaja

Slijedite korake od 1 do 6 za spajanje i podešavanje uređaja.

Napomene

- Priklučite kabele ispravno kako biste sprječili neželjene smetnje.
- Pogledajte upute isporučene s komponentama koje spajate.
- Ovaj uređaj nije moguće spojiti na TV prijemnik koji nema SCART ulaznu priključnicu.
- Prije priključenja obavezno isključite napajanje svake komponente.

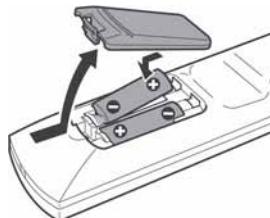
Korak 1: Raspakiravanje

Provjerite jeste li primili sljedeći pribor:

- Daljinski upravljač (1)
- Baterije R6 (veličina AA) (2)

Korak 2: Umetanje baterija u daljinski upravljač

Uređajem možete upravljati pomoću isporučenog daljinskog upravljača. Umetnite dvije R6 (veličina) AA baterije pazeci da se \oplus i \ominus polariteti baterija slažu s oznakama u pretincu. Pri uporabi daljinskog upravljača, usmjerite ga prema senzoru  na uređaju.

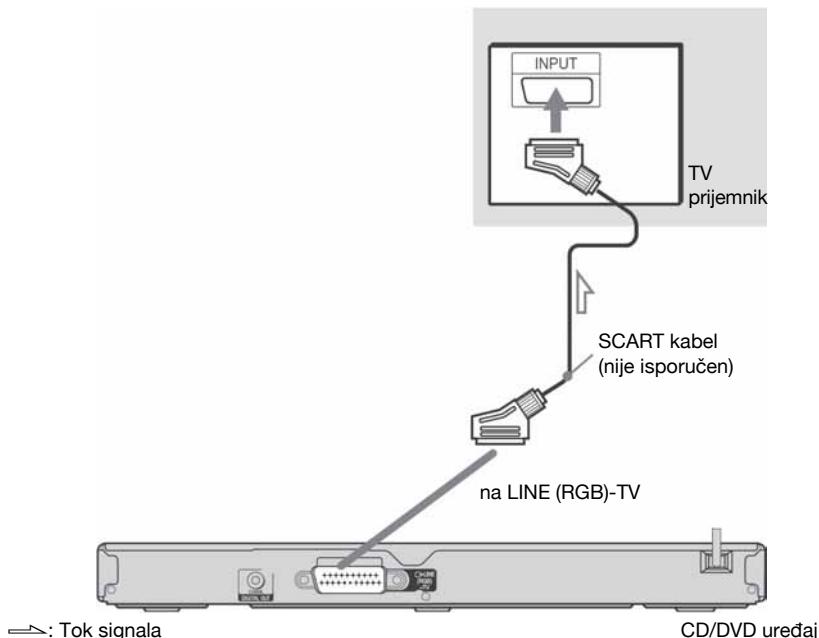


Napomene

- Nemojte ostavljati daljinski upravljač na jako hladnim ili vlažnim mjestima.
- Nemojte ubacivati nikakve strane predmete u kućište daljinskog upravljača, posebice pri zamjeni baterija.
- Nemojte izlagati senzor daljinskog upravljača izravnom utjecaju sunčevog svjetla ili rasvjete jer možda neće raditi ispravno.
- Ako duže vremena nećete koristiti daljinski upravljač, izvadite baterije kako bi sprječili moguće oštećenje uslijed istjecanja elektrolita iz baterija i korozije.

Korak 3: Spajanje na TV prijemnik

Spojite CD/DVD uređaj na TV monitor ili projektor pomoću audio/video (SCART) kabela. Kod takvog povezivanja će se za reprodukciju zvuka koristiti zvučnici vašeg TV-a.



Pri spajanju na SCART ulazni priključak

Spojite SCART kabel (nije isporučen). Obratite pozornost na čvrsto spajanje priključaka kako bi izbjegli bruhanje i šum.



- Surround efekt (str. 39)
- TV: Dynamic Theatre, Dynamic, Wide, Night

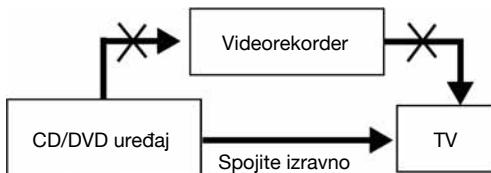
Pri spajanju SCART kabela provjerite omogućuje li TV prijem S video ili RGB signala. Pogledajte upute za uporabu isporučene uz vaš TV prijemnik. Također, kad u izborniku "SETUP" za funkciju "SCREEN SETUP" (str. 61) podešite opciju "LINE" na "S VIDEO" ili "RGB", koristite SCART kabel koji podržava odgovarajuće signale.

Pri spajanju na 4:3 TV prijemnik

Ovisno o disku, slika možda neće stati na TV zaslon. Za promjenu formata slike pogledajte str. 61.

Napomene

- Nemojte spajati uređaj na videorekorder. Ako signali s uređaja dolaze na TV prijemnik preko videorekorda, slika na ekranu možda neće biti jasna. Ukoliko vaš TV prijemnik ima samo jedan audio/video ulazni priključak, na njega spojite CD/DVD uređaj.

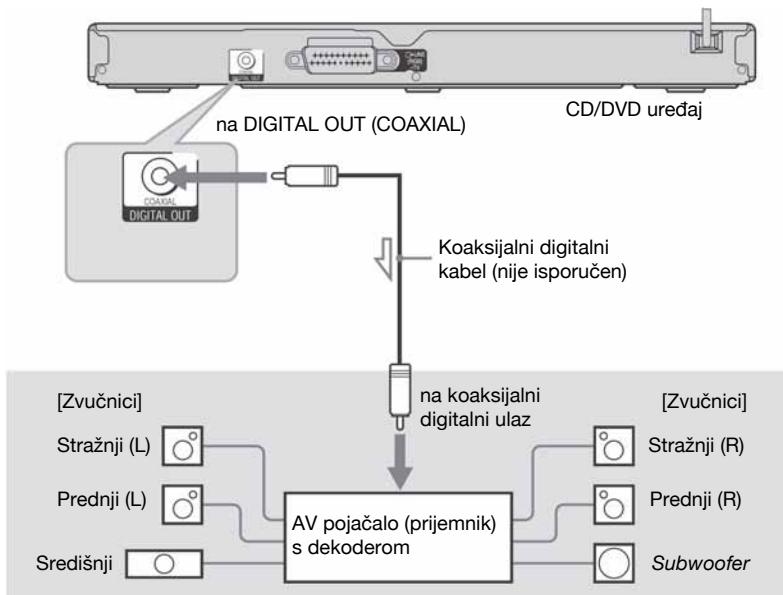


- Kad spajate uređaj na vaš TV prijemnik preko SCART priključaka, TV prijemniku nakon pokretanja reprodukcije automatski odabere CD/DVD uređaj kao ulazni izvor. Ako želite gledati TV program, pritisnite (TV/video) na daljinskom upravljaču za prebacivanje ulaza na TV.

Kod reprodukcije diska snimljenog u NTSC sustavu boje, uređaj šalje video signal ili izbornik za podešavanje u NTSC sustavu boje, a slika se možda neće pojaviti na TV prijemnicima s PAL sustavom boje. U tom slučaju otvorite uložnicu i izvadite disk.

Korak 4: Spajanje na AV pojačalo (prijemnik)

Ako vaše pojačalo (prijemnik) ima Dolby^{*1} Digital, DTS^{*2} ili MPEG audio dekoder i digitalni ulazni priključak, koristite ovo povezivanje.



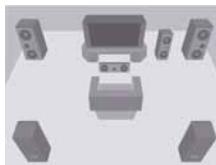
→: Tok signala

Savjet

Za pravilan razmještaj zvučnika pogledajte upute za uporabu isporučene sa spojenim komponentama.

- *Surround* efekt

Dolby Digital (5.1 kanala), DTS (5.1 kanala), MPEG audio (5.1 kanala)



*1 Proizvedeno pod licencem Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" i znak dvostrukog D su zaštitni znakovi Dolby Laboratories.

*2 "DTS" i "DTS Digital Out" su zaštitni znakovi Digital Theater Systems, Inc.

Napomene

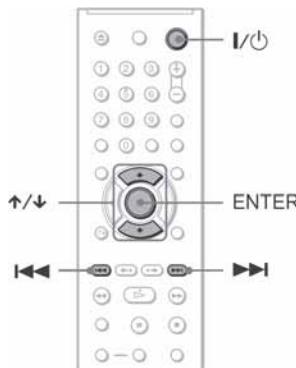
- Nakon što povezali uređaj na opisani način, izvršite prikladna podešavanja u izborniku Quick Setup (str. 18). Ako vaše AV pojačalo (prijemnik) ima funkciju MPEG audio dekodera, podesite "MPEG" na "MPEG" u izborniku Audio Setup (str. 64). U protivnom iz zvučnika nećete čuti zvuk ili čete čuti glasan šum.
- Kod ovog načina povezivanja nećete moći koristiti TVS zvučne efekte putem ovog uređaja.
- Za slušanje DTS zvučnih zapisu trebate koristiti ovaj način povezivanja. Signali DTS zvučnih zapisa ne izlaze putem priključaka LINE (RGB)-TV (SCART), čak i ako podesite "DTS" na "ON" u izborniku Quick Setup (str. 18).

Korak 5: Spajanje mrežnog kabela

Priključite mrežne kabеле uređaja i TV prijemnika u mrežnu utičnicu.

Korak 6: Brzo podešavanje

Za izvođenje najmanjeg broja osnovnih podešavanja CD/DVD uređaja, postupite na ovdje opisani način. Ako želite preskočiti podešenje, pritisnite ►►|. Za povratak na prethodno podešenje, pritisnite ◀◀|.

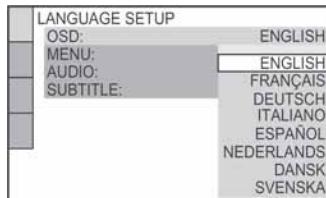


- 1 Uključite TV prijemnik.**
- 2 Pritisnite I/Ø.**
- 3 Prebacite selektor ulaznog signala na vašem TV prijemniku tako da se signal uređaja pojavi na TV ekranu.**

Na dnu ekrana se pojavi poruka "Press [ENTER] to run QUICK SETUP" (pritisnite [ENTER] za pokretanje izbornika QUICK SETUP). Ako se ova poruka ne pojavi, u kontrolnom izborniku odaberite "QUICK" pod SETUP za pokretanje izbornika za brzo podešavanje (str. 60).

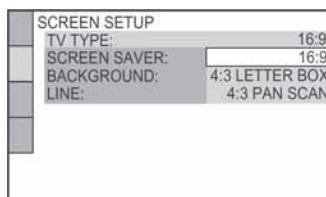
- 4 Pritisnite ENTER bez umetanja diska.**

Na ekranu se pojavi izbornik za podešavanje jezika prikaza.



- 5 Pritisnite ↑/↓ za odabir jezika.**
- 6 Pritisnite ENTER.**

Na ekranu se pojavi izbornik za odabir formata slike TV prijemnika.

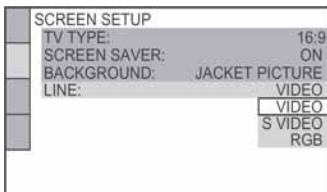


7 Pritisnite \uparrow/\downarrow za odabir postavke koja odgovara vašem TV prijemniku.

- ◆ Ukoliko imate **widescreen TV** prijemnik ili standardni **TV prijemnik (4:3)** s mogućnošću prikaza slike u **widescreen formatu**
 - Odaberite 16:9 (str. 61)
- ◆ Ukoliko imate **standardni 4:3 TV prijemnik**
 - Odaberite 4:3 LETTER BOX ili 4:3 PAN SCAN (str. 61)

8 Pritisnite ENTER.

Na ekranu se pojavi izbornik za odabir vrste izlaznog video signala iz priključka LINE (RGB)-TV.

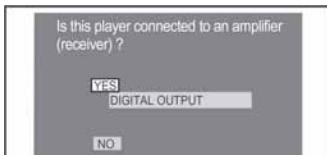


9 Pritisnite \uparrow/\downarrow za odabir vrste video signala koji se pojavljuje na izlaznom LINE (RGB)-TV priključku.

- ◆ **Video signali**
 - VIDEO (str. 61)
- ◆ **S video signali**
 - S VIDEO (str. 61)
- ◆ **RGB signali**
 - RGB (str. 61)

10 Pritisnite ENTER.

Na ekranu se pojavi izbornik za odabir vrste priključka koji se koristi za spajanje vašeg pojačala (prijemnika).



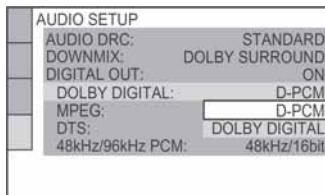
11 Pritisnite \uparrow/\downarrow za odabir vrste priključka (ako postoji) koju koristite za spajanje pojačala (prijemnika), zatim pritisnite ENTER.

Ako niste spojili AV pojačalo (prijemnik), odaberite "NO", zatim priđite na korak 15.

Ako spojite AV pojačalo (prijemnik) koristeći koaksijalni digitalni kabel, odaberite "YES: DIGITAL OUTPUT".

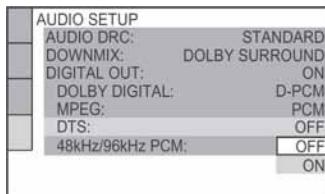
12 Pritisnite \uparrow/\downarrow za odabir vrste Dolby Digital signala kojeg želite poslati vašem pojačalu (prijemniku).

Ako vaše AV pojačalo (prijemnik) ima Dolby Digital dekoder, odaberite "DOLBY DIGITAL". U protivnom odaberite "D-PCM".



13 Pritisnite ENTER

Odabrana je opcija "DTS".



14 Pritisnite \uparrow/\downarrow za uključenje ili isključenje slanja DTS signala vašem pojačalu (prijemniku).

Ako vaše AV pojačalo (prijemnik) ima DTS dekoder, odaberite "ON". U protivnom odaberite "OFF".

15 Pritisnite ENTER.

Brzo podešavanje je završeno. Sva priključenja i podešavanja su dovršena.

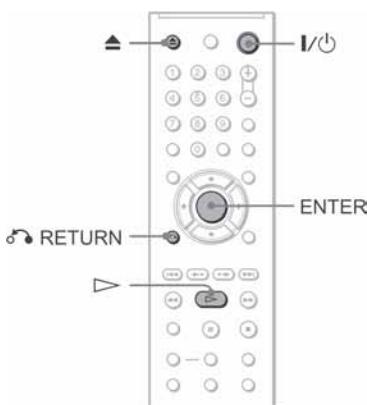
Ako vaše pojačalo (prijemnik) ima MPEG audio dekoder, podesite "MPEG" na "MPEG" (str. 64).

Reprodukcia diska

DVDVideo DVDVR VCD CD DATA CD

DATA DVD

Ovisno o DVD ili VIDEO CD disku, neki postupci će se razlikovati ili neće biti raspoloživi. Pogledajte upute za uporabu isporučene s diskom.



1 Uključite TV prijemnik.

2 Pritisnite I/ na uređaju.

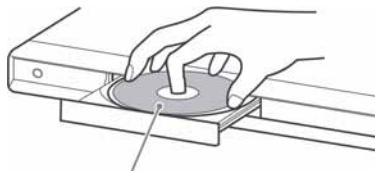
Uredaj se uključi.

3 Prebacite selektor ulaznog signala na vašem TV prijemniku tako da se signal uređaja pojavi na TV ekranu.

◆ Kad koristite pojačalo (prijemnik)

Uključite pojačalo (prijemnik) i odaberite odgovarajući kanal za reprodukciju zvuka s CD/DVD uređaja.

4 Pritisnite na uređaju za otvaranje uložnice diska.



Strana za reprodukciju okrenuta prema dolje

5 Pritisnite .

Uložnica se zatvori i uređaj započinje reprodukciju (neprekidna reprodukcija). Podesite jačinu zvuka na TV prijemniku ili pojačalu (prijemnik).

Ovisno o disku, na ekranu se može pojavit izbornik. Za DVD VIDEO, pogledajte str. 23. Za VIDEO CD-ove, pogledajte str. 24.

Isključenje uređaja

Pritisnite I/. Uredaj se isključuje u pripravno stanje.

◆ Savjet

Moguće je podesiti uređaj da se automatski isključuje kad ga ostavite zastavljenog duže od 30 minuta. Za uključenje ili isključenje te funkcije, podesite "AUTO POWER OFF" u "CUSTOM SETUP" na "ON" ili "OFF" (str. 62).

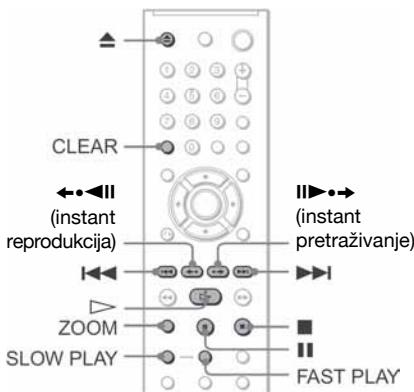
Napomena

Diskovi snimljeni u DVD rekorderima trebaju biti ispravno finalizirani kako bi mogli biti reproducirani. Detaljnije informacije o finaliziranju potražite u uputama za uporabu isporučenima uz DVD rekorder.

O reprodukciji DVD VIDEO diskova s DTS zvučnim zapisima

- DTS audio signali izlaze samo putem priključka DIGITAL OUT (COAXIAL).
- Tijekom reprodukcije DVD VIDEO diska s DTS zvučnim zapisima, podesite "DTS" na "ON" u izborniku "AUDIO SETUP" (str. 64).
- Spojite li uređaj na audio opremu koja nema DTS dekoder, nemojte podesiti "DTS" na "ON" u izborniku "AUDIO SETUP" (str. 64). U protivnom se iz zvučnika može čuti glasan šum koji može oštetiti vaše zvučnike i utjecati na vaš sluh.

Dodatne funkcije



| Za | Učinite sljedeće |
|--|---|
| Zaustavljanje reprodukcije | Pritisnite ■. |
| Pauzu | Pritisnite . |
| Nastavak reprodukcije nakon pauze | Pritisnite ili >. |
| Prijelaz na sljedeće poglavje, zapis ili scenu tijekom neprekinute reprodukcije | Pritisnite ►► . |
| Prijelaz na prethodno poglavje, zapis ili scenu tijekom neprekinute reprodukcije | Pritisnite ◀◀. |
| Zaustavljanje reprodukcije i vadjenje diska | Pritisnite ▲. |
| Ponovnu reprodukciju prethodne scene* ¹ | Pritisnite ←•● (instant reproducija) tijekom reprodukcije. |
| Kratka ubrzana reprodukcija tekuće scene* ² | Pritisnite ●→ (instant pretraživanje) tijekom reprodukcije. |
| Uvećanje slike* ³ | Pritisnite ZOOM više puta. Za poništenje pritisnite CLEAR. |

*1 Samo za DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL diskove. Tu tipku nije moguće koristiti za DivX video datoteke.

*2 Samo za DVD diskove. Tu tipku nije moguće koristiti za DivX video datoteke.

*3 Samo za Video i JPEG slikovne datoteke (osim BACKGROUND slika). Uvećanu sliku možete pomicati tipkama ←↑/↓/→. Ovisno o sadržaju diska, funkcija zuma može se automatski isključiti kod pomaka slike.

Napomena

Kod nekih scena nije moguće koristiti funkciju instant reproduciju ili instant pretraživanje.

Ubrzana ili usporena reprodukcija sa zvukom

Možete slušati dijaloge ili zvuk tijekom ubrzane ili usporene reprodukcije tekuće scene.

Tijekom reprodukcije pritisnite FAST PLAY ili SLOW PLAY.

Brzina se mijenja kad pritisnete FAST PLAY ili SLOW PLAY.

Za povratak na normalnu reprodukciju

Pritisnite >.

Napomene

- Ovu funkciju možete koristiti samo s DVD/VIDEO CD ili Super VCD diskovima.
- Kad uređaj dosegne maksimalnu ili minimalnu brzinu, pojavit će se "Operation not possible" (postupak nije moguć).
- Tijekom ubrzane ili usporene reprodukcije ne možete promijeniti kut kamere (str. 41), titl (str. 41) i zvuk (str. 37). Zvuk je moguće promijeniti samo za VIDEO CD/Super VCD.
- Funkcije ubrzane i usporene reprodukcije ne rade pri reprodukciji DTS zvučnih zapisa.
- Funkcije ubrzane i usporene reprodukcije ne možete koristiti kod prikaza fotografija u DVD-VR modu.

Zaključavanje uložnice (Child Lock)

Možete zaključati uložnicu diska i time onemogućiti djeci njeno otvaranje.

Kada je uređaj u pripravnom stanju, na daljinskom upravljaču pritisnite ↳ RETURN, ENTER pa I/O.

Uredaj se uključuje i na pokazivaču se prikazuje "LOCKED". Tipke ▲ ili △ na uređaju i daljinskom upravljaču ne funkcioniraju dok je podešena funkcija Child Lock.

Otključavanje uložnice diska

Kada se uređaj nalazi u pripravnom stanju, pritisnite ↳ RETURN, ENTER, i zatim I/O.

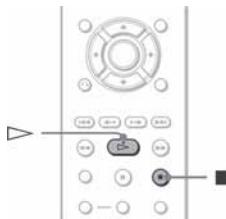
Napomena

Čak i ako u kontrolnom izborniku pod "SETUP" odaberete "RESET" (str. 60), uložnica ostaje zaključana.

Nastavak reprodukcije od mesta zaustavljanja diska

(Resume Play/Multi-disc Resume)

Uredaj memorira mjesto na kojemu ste zaustavili disk.



Napomene

- Za DVD diskove u VR načinu, CD-ove, DATA CD-ove i DATA DVD-ove, uredaj pamti mjesto nastavka reprodukcije tekućeg diska. Mjesto nastavka reprodukcije se briše kada:
 - otvorite uložnicu diska,
 - odspojite mrežni kabel,
 - uredaj se uključi u pripravno stanje (samo DATA CD/DATA DVD).
- Funkcija Resume Play ne radi tijekom programirane reprodukcije ili reprodukcije u slučajnom slijedu.
- Ova funkcija ne radi kod nekih diskova.

Nastavak reprodukcije tekućeg diska (Resume Play)

DVD_{Video} DVD_{Vid} VCD CD DATA CD DATA DVD

Uredaj memorira mjesto na kojemu ste zaustavili reprodukciju diska čak i ako ste ga isključili u pripravno stanje pritiskom tipke I/O.

1 Tijekom reprodukcije diska, pritisnite ■ za zaustavljanje reprodukcije.

Na pokazivaču se pojavi poruka "RESUME".

2 Pritisnite ▶.

Uredaj započinje reprodukciju od mesta na kojemu ste zaustavili disk u koraku 1.

Savjet

Za reprodukciju od početka diska, dvaput pritisnite ■, zatim pritisnite ▶.

Napomena

- Mjesto na kojem ste zaustavili disk se obriše kad:
 - promjenite način reprodukcije,
 - promjenite podešenja u izborniku Setup,
 - odspojite mrežni kabel.

Pohrana mjesta na kojem je zaustavljen disk (Multi-disc Resume) (samo DVP-NS39)

DVD_{Video} VCD

Uredaj memorira mjesto na kojemu ste zaustavili reprodukciju za najviše 6 diskova te nastavlja reprodukciju sljedeći puta kada uložite isti disk. Kada pohranjuje mjesto zaustavljanja za 7. disk, briše podatke za prvi disk.

Savjet

- Za reprodukciju od početka diska, dvaput pritisnite ■, zatim pritisnite ▶.
- Za isključenje funkcije Multi-disc Resume, podesite opciju "MULTI-DISC RESUME" u izborniku "CUSTOM SETUP" na "OFF" (str. 62). Reprodukcija se nastavlja od mjesta na kojem je bila prekinuta.

Napomene

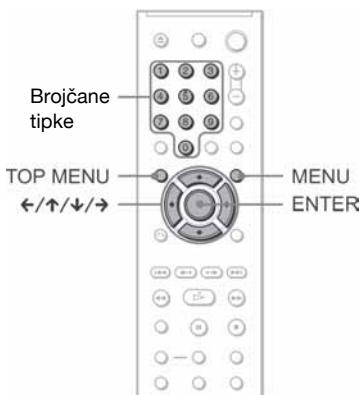
- Da bi ova funkcija radila, podesite opciju "MULTI-DISC RESUME" u izborniku "CUSTOM SETUP" na "ON" (str. 62).
- Mjesto na kojem ste zaustavili disk se obriše kad:
 - promjenite način reprodukcije,
 - promjenite podešenja u izborniku Setup.
- Kad je opcija "MULTI-DISC RESUME" u izborniku "CUSTOM SETUP" podešena na "ON" te se reproducira snimljeni disk kao što je DVD-RW, uredaj će možda ostale snimljene diskove reproducirati od istog mesta prekida.

Uporaba DVD izbornika



DVD je podijeljen na duže slikovne ili glazbene dijelove koji se nazivaju "naslovi". Pri reprodukciji DVD-a koji sadrži nekoliko naslova, možete pomoću tipke TOP MENU odabratи željeni naslov.

Pri reprodukciji DVD-a koji omogućuje odabir opcija, primjerice jezika titlova i jezika govora, odaberite ove opcije pomoću tipke MENU.



1 Pritisnite tipku TOP MENU ili MENU.

Na TV ekranu se pojavi izbornik diska. Sadržaj izbornika se razlikuje ovisno o disku.

2 Pritisnite ←/↑/↓/→ ili brojčane tipke za odabir opcije koju želite reproducirati ili promijeniti.

Nakon pritiska brojčanih tipaka, pojavi se sljedeći izbornik.

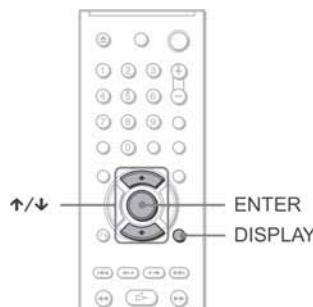
Za odabir opcije pritisnite brojčane tipke.



3 Pritisnite tipku ENTER.

Odabir "ORIGINAL" ili "PLAY LIST" za DVD-RW/DVD-R disk DVDVR

Neki DVD diskovi u VR (Video Recording) načinu imaju dvije vrste naslova za reprodukciju: izvorno snimljene naslove (ORIGINAL) i naslove koje je moguće kreirati na DVD uredajima za snimanje (PLAY LIST). Možete odabrati vrstu naslova za reprodukciju.



1 Pritisnite DISPLAY kad je disk zaustavljen.

Pojavi se kontrolni izbornik.

2 Pritisnite ↑/↓ za odabir (ORIGINAL/PLAY LIST), zatim pritisnite ENTER.

Pojave se opcije izbornika "ORIGINAL/PLAY LIST".



3 Pritisnite ↑/↓ za odabir podešenja.

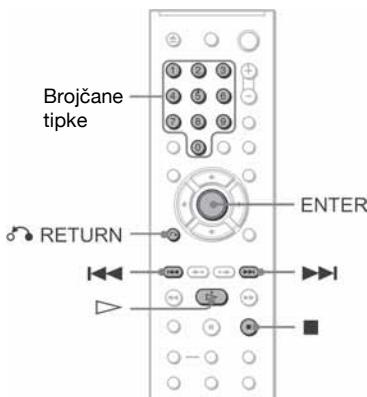
- PLAY LIST: za reprodukciju naslova napravljenih u izborniku "ORIGINAL" za uređivanje.
- ORIGINAL: za reprodukciju izvorno snimljenih naslova.

4 Pritisnite ENTER.

Reprodukacija VCD-ova s PBC funkcijom

(PBC reprodukcija)

Pomoću PBC funkcije možete interaktivno reproducirati VIDEO CD-ove, slijedeći izbornik na ekranu TV prijemnika.



Savjet

Za reprodukciju bez uporabe PBC funkcije, pritisnite / kad je uređaj zaustavljen, za odabir zapisu, zatim pritisnite ili ENTER. Na TV ekranu se pojavi poruka "Play without PBC" (reprodukacija bez PBC funkcije) i uređaj započinje neprekidnu reprodukciju. Nije moguće prikazati zaustavljenu sliku, primjerice, izbornik. Za povratak na PBC reprodukciju, dvaput pritisnite , zatim pritisnite .

Napomena

Ovisno o VIDEO CD-u, u uputama isporučenim uz disk možda će u koraku 3 "Press ENTER" (pritisnite ENTER) biti označeno kao "Press SELECT" (pritisnite SELECT). U tom slučaju pritisnite .

- 1 Započnite reprodukciju VIDEO CD-a s PBC funkcijom.**
Povjavit će se izbornik za odabir.
- 2 Odaberite broj željene opcije pritiskom na brojčane tipke.**
- 3 Pritisnite ENTER.**
- 4 Postupite prema uputama u izborniku interaktivnih postupaka.**

Pogledajte upute isporučene uz disk, budući da se postupci mogu razlikovati ovisno o VIDEO CD-u.

Povratak na prikaz izbornika

Pritisnite .

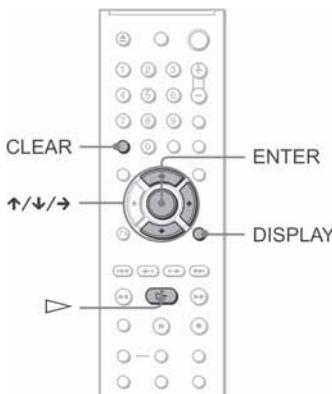
Različiti načini

reprodukciјe

(programirana reprodukcija,
reprodukciјa u slučajnom
redoslijedu, ponavljanje, A-B
reprodukciјa)

Možete odabrati sljedeće načine reprodukcije:

- Programirana reprodukcija (str. 25)
- Reprodukcija u slučajnom redoslijedu (str. 26)
- Ponavljanje reprodukcije (str. 27)
- A-B ponavljanje reprodukcije (str. 28)



Napomena

Odabrani način reprodukcije se poništi kada:

- otvorite uložnicu diska.
- uređaj isključite u pripravno stanje pritiskom na **I/O**.

Programirana reprodukcija

DVD Video VCD CD

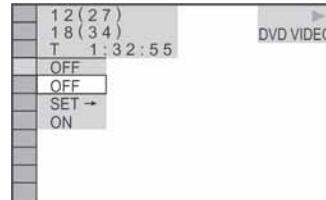
Sadržaj diska možete reproducirati u željenom redoslijedu određivanjem redoslijeda naslova, poglavlja ili zapisa na disku kako bi izradili svoj program. Možete programirati najviše 99 naslova, poglavlja i zapisa.

1 Pritisnite DISPLAY.

Bit će prikazan kontrolni izbornik.

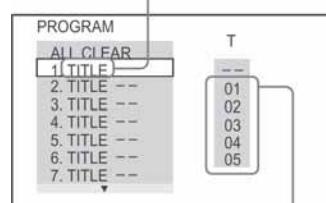
2 Pritisnite ↑/↓ za odabir (PROGRAM) i pritisnite ENTER.

Pojave se opcije funkcije "PROGRAM".



3 Pritisnite ↑/↓ za odabir "SET →", zatim pritisnite ENTER.

Kada reproducirate VIDEO CD ili CD, prikazano je "TRACK".



Naslovi ili zapisi snimljeni na disk

4 Pritisnite →.

Kursor se pomakne do naslova ili zapisa u stupcu "T" (u ovom slučaju, "01").



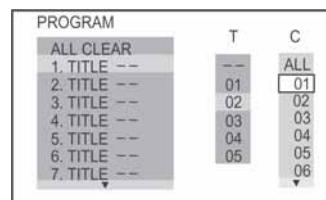
Poglavlja snimljena na disk

5 Odaberite naslov, poglavlje ili zapis kojeg želite programirati.

◆ Pri reprodukciji DVD VIDEO diska

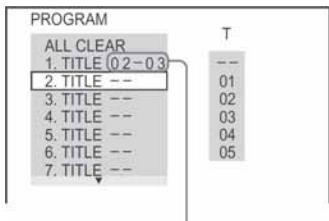
Primjerice, odaberite poglavlje "03" naslova "02".

Pritisnite ↑/↓ ili brojčane tipke za odabir "02" u stupcu "T", zatim pritisnite ENTER.



→ nastavlja se

Zatim pritisnite **↑/↓** za odabir "03" u stupcu "C", zatim pritisnite ENTER.



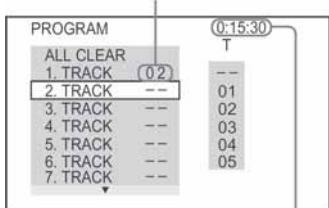
Odabrani naslov i poglavlje

◆ Pri reprodukciji VIDEO CD-a ili CD-a

Primjerice, odaberite zapis "02".

Pritisnite **↑/↓** za odabir "02" u stupcu "T", zatim pritisnite ENTER.

Odabrani zapis



Ukupno trajanje programiranih zapisa

6 Za programiranje ostalih naslova, poglavlja ili zapisa, ponovite korake 4 do 5.

Programirani naslovi, poglavlja i zapisi se prikazuju u odabranom redoslijedu.

7 Pritisnite ▶ za početak programirane reprodukcije.

Započinje programirana reprodukcija. Nakon završetka programirane reprodukcije možete ponovo reproducirati isti program pritiskom na ▶.

Za povratak na normalnu reprodukciju

Pritisnite CLEAR ili odaberite "OFF" u koraku 3. Za ponovnu reprodukciju programa, odaberite "ON" u koraku 3 te pritisnite ENTER.

Za promjenu ili poništenje programiranog slijeda

1 Slijedite korake 1 do 3 u poglavlju "Programirana reprodukcija".

2 Tipkama **↑/↓** ili brojčanim tipkama odaberite programirani broj naslova, poglavlja ili zapisa koje želite promjeniti ili poništiti i pritisnite **→**.

Želite li izbrisati naslov, poglavlje ili zapis iz programa, pritisnite CLEAR.

3 Za izradu novog programa, primijenite korak 5. Za poništenje programa, u stupcu "T" odaberite "--" i pritisnite ENTER.

Za poništenje svih naslova, poglavlja ili zapisa u programiranom redoslijedu

1 Slijedite korake od 1 do 3 u poglavlju "Programirana reprodukcija".

2 Pritisnite **↑** i odaberite "ALL CLEAR".

3 Pritisnite ENTER.

Savjet

Programirane naslove, poglavlja i zapise možete reproducirati s ponavljanjem ili u slučajnom redoslijedu. Tijekom programirane reprodukcije slijedite upute opisane u poglavljima "Ponavljanje reprodukcije" (str. 27) ili "Reprodukcijska u slučajnom redoslijedu" (str. 26).

Napomene

• Pri reprodukciji Super VCD-a, na zaslonu neće biti prikazano ukupno vrijeme trajanja programiranih zapisa.

• Ovu funkciju nije moguće koristiti za VCD i Super VCD diskove s PBC reprodukcijom.

Reprodukcijska u slučajnom redoslijedu

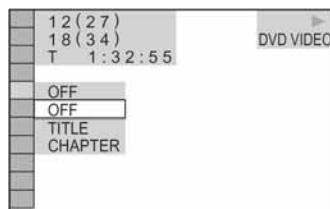
Uredaj može promijeniti redoslijed naslova, poglavlja ili zapisa. Kod sljedećeg "miješanja" redoslijed reprodukcije može biti drukčiji.

1 Pritisnite DISPLAY tijekom reprodukcije.

Pojavi se kontrolni izbornik.

2 Pritisnite ↑/↓ za odabir (SHUFFLE) i pritisnite ENTER.

Pojave se opcije funkcije "SHUFFLE".



3 Pritisnite ↑/↓ za odabir stavke koju želite reproducirati u slučajnom slijedu.

- ◆ **Pri reprodukciji DVD VIDEO diska**
 - TITLE (naslov)
 - CHAPTER (poglavlje)
- ◆ **Pri reprodukciji VIDEO CD-a ili CD-a**
 - TRACK (zapis)
- ◆ **Kada je aktivirana programirana reprodukcija**
 - ON: reproducira slučajnim redoslijedom naslove, poglavlja ili zapise odabранe za programiranu reprodukciju.

4 Pritisnite ENTER.

Počne reprodukcija u slučajnom slijedu.

Za povratak na normalnu reprodukciju

Pritisnите CLEAR ili odaberite "OFF" u koraku 3.

💡 Savjeti

- Uredaj možete podešiti za reprodukciju u slučajnom redoslijedu kad je zaustavljen. Nakon odabira opcije "SHUFFLE", pritisnite ▶. Započinje reprodukcija u slučajnom redoslijedu.
- Nakon odabira "CHAPTER", u slučajnom redoslijedu se može reproducirati najviše 200 poglavlja na disku.

Napomena

Ovu funkciju nije moguće koristiti za VCD i Super VCD diskove s PBC reprodukcijom.

Ponavljanje reprodukcije

DVD_{Video} DVD_{Vn} VCD CD DATA CD DATA DVD

Uredaj može ponavljano reproducirati sve naslove ili zapise s diska ili pojedinačan naslov, poglavlje ili zapis.

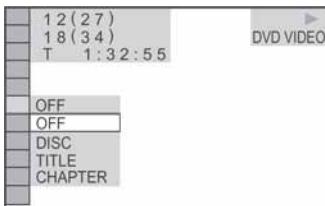
Možete koristiti kombinaciju reprodukcije u slučajnom redoslijedu i programirane reprodukcije.

1 Tijekom reprodukcije pritisnite DISPLAY.

Pojavi se kontrolni izbornik.

2 Tipkama ↑/↓ odaberite [REPEAT], zatim pritisnite ENTER.

Pojave se opcije za "REPEAT".



3 Tipkama ↑/↓ odaberite sadržaj koji želite ponavljati.

- ◆ **Pri reprodukciji DVD VIDEO diska**
 - DISC: Ponavlja reprodukciju svih naslova.
 - TITLE: Ponavlja reprodukciju tekućeg naslova na disku.
 - CHAPTER: Ponavlja reprodukciju tekućeg poglavlja.

◆ Pri reprodukciji u DVD-VR načinu

- DISC: Ponavlja reprodukciju svih naslova odabранe vrste.
- TITLE: Ponavlja reprodukciju tekućeg naslova na disku.
- CHAPTER: Ponavlja reprodukciju tekućeg poglavlja.

◆ Pri reprodukciji VIDEO CD-a ili CD-a

- DISC: Ponavlja reprodukciju svih naslova.
- TRACK: Ponavlja reprodukciju tekućeg zapisa.

◆ Pri reprodukciji DATA CD-a/DATA DVD-a

- DISC: Ponavlja reprodukciju svih albuma.
- ALBUM: Ponavlja reprodukciju tekućeg albuma.
- TRACK (samo MP3 audio zapisi): Ponavlja reprodukciju tekućeg zapisa.
- FILE (samo DivX video datoteke): Ponavlja reprodukciju tekuće datoteke.

◆ Kad je uključena programirana reprodukcija ili reprodukcija u slučajnom redoslijedu

- ON: Ponavlja programiranu reprodukciju ili reprodukciju u slučajnom redoslijedu.

4 Pritisnite ENTER.

Počne ponavljanje reprodukcije.

Za povratak na normalnu reprodukciju

Pritisnите CLEAR ili odaberite "OFF" u koraku 2.

💡 Savjet

Uredaj možete podešiti za ponavljanje reprodukciju takoder i kad je zaustavljen. Nakon odabira opcije "REPEAT", pritisnite ▶. Započinje ponavljanje reprodukcije.

Napomene

- Ovu funkciju nije moguće koristiti za VCD i Super VCD diskove s PBC reprodukcijom.

- Pri reprodukciji DATA CD-a/DATA DVD-a koji sadrži MP3 audio zapise i JPEG slikovne datoteke, a njihova vremena reprodukcije nisu jednaka, zvuk neće odgovarati slikovnoj datoteci pri ponavljanju.
- Kad je opcija "MODE (MP3, JPEG)" podešena na "IMAGE (JPEG)" (str. 50), ne možete odabratи "TRACK".

Ponavljanje određenog dijela (A-B ponavljanje reprodukcije)

DVDVideo DVDvr VCD CD

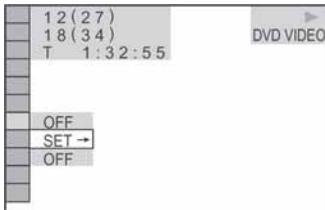
Uzastopno možete reproducirati određeni dio naslova, poglavlja ili zapisa. (Ovo je korisno, primjerice, kad želite zapamtiti riječi skladbe, itd.)

1 Tijekom reprodukcije pritisnite DISPLAY.

Pojava se kontrolni izbornik.

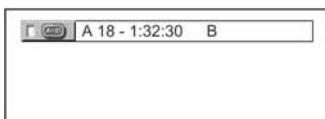
2 Tipkama ↑/↓ odaberite [A-B] (A-B REPEAT) i pritisnite ENTER.

Pojava se opcije funkcije "A-B REPEAT".



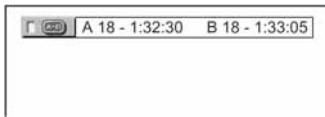
3 Pritisnite ↑/↓ za odabir opcije "SET →", zatim pritisnite ENTER.

Pojava se podešenje funkcije "A-B REPEAT".



4 Tijekom reprodukcije, kad pronađete mjesto početka (točka A) dijela kojeg želite uzastopno reproducirati, pritisnite ENTER.

Mjesto početka (A) je podešeno.



5 Kada dođete do mesta završetka (točka B), ponovo pritisnite ENTER.

Prikazuju se podešena mjesta i uredaj počinje ponavljanje reprodukcije određenog dijela.

Za povratak na normalnu reprodukciju

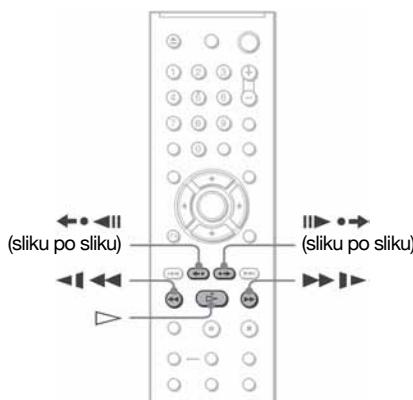
Pritisnite CLEAR ili odaberite "OFF" u koraku 3.

Napomene

- Kad podešite A-B ponavljanje reprodukcije, podešenja reprodukcije u slučajnom redoslijedu, ponavljanje reprodukcije i programirana reprodukcija se ponište.
- A-B ponavljanje reprodukcije nije moguće za višestruke naslove.
- A-B ponavljanje reprodukcije nije moguće za DVD diskove u VR načinu koji sadrže statičke slike.

Traženje određenog mesta na disku (pregled, pretraživanje, usporena reprodukcija, zaustavljena slika)

Određeno mjesto na disku možete pronaći uz gledanje slike ili usporenu reprodukciju.



Napomene

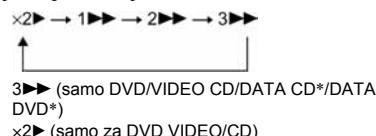
- Ovisno o disku, možda nećete moći izvesti neke od opisanih postupaka.
- Na DATA CD-u/DATA DVD-u možete tražiti određeno mjesto samo u MP3 audio zapisu ili DivX video datoteci.

Pronalaženje mesta pri ubrzanoj reprodukciji prema naprijed ili natrag (Scan)

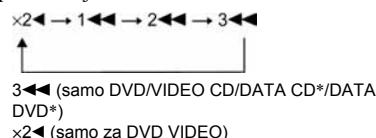
DVDVideo DVDVR VCD CD DATA CD DATA DVD

Tijekom reprodukcije pritisnite $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ ili $\blacktriangleright\blacktriangleright$. Kada pronađete željeno mjesto, pritisnite \square za povratak na normalnu brzinu. Svakim pritiskom na tipku $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ ili $\blacktriangleright\blacktriangleright$ tijekom pretraživanja, mijenja se brzina reprodukcije. Svakim pritiskom, indikatori se mijenjaju na sljedeći način. Stvarne brzine ovise o diskovima.

Smjer reprodukcije



Suprotni smjer



* Samo DivX video

Brzina reprodukcije " $x2>>$ "/" $x2<<$ " približno je dvaput veća od normalne brzine.

Reprodukcijska "3>>"/"3<<" je brža od "2>>"/"2<<", a produkcijska "2>>"/"2<<" je brža od "1>>"/"1<<".

Reprodukcijsa slika po sliku (usporena reprodukcija)

DVD_{Video} DVD_{VR} VCD DATA CD DATA DVD

Tijekom pauze pritisnite $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ ili $\blacktriangleright\blacktriangleright$. Za povratak na normalnu brzinu pritisnite \blacktriangleright . Svakim pritiskom na tipku $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ ili $\blacktriangleright\blacktriangleright$ tijekom usporene reprodukcije, mijenja se brzina reprodukcije. Postoje dvije brzine. Svakim pritiskom, indikatori se mijenjaju na sljedeći način:

Smjer reprodukcije

$2\blacktriangleright\blacktriangleleft\blacktriangleleft 1\blacktriangleright$

Obratni smjer (samo DVD)

$2\blacktriangleleft\blacktriangleleft\blacktriangleleft 1\blacktriangleleft$

Reprodukcijsa "2 \blacktriangleright /2 \blacktriangleleft " je sporija od "1 \blacktriangleright /1 \blacktriangleleft ".

Napomena

Za DATA CD/DATA DVD, ova funkcija radi samo s DivX video datotekama.

Reprodukcijsa slika po sliku (zaustavljena slika)

DVD_{Video} DVD_{VR} VCD DATA CD DATA DVD

U pauzi reprodukcije, pritisnite tipku $\blacktriangleright\blacktriangleright\blacktriangleright$ (slika po sliku) za prelaženje na sljedeću sliku, ili $\blacktriangleleft\blacktriangleleft\blacktriangleright\blacktriangleright$ (slika po sliku) za prelazak na prethodnu sliku (samo za DVD). Za povratak na normalnu reprodukciju, pritisnite \blacktriangleright .

Napomena

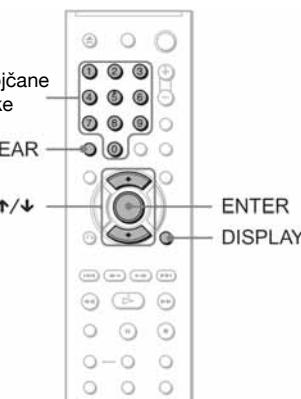
- Za DVD u VR načinu nije moguće pretraživanje slika po sliku.
- Za DATA CD-ove/DATA DVD-ove, ova funkcija je primjenjiva samo na DivX video datoteke.

Traženje naslova/ poglavlja/zapisu/scene

DVD_{Video} DVD_{VR} VCD CD

DATA CD DATA DVD

DVD-disk možete pretraživati prema naslovu ili poglavljju, a VIDEO CD/CD/DATA CD/DATA DVD prema zapisu, indeksu ili sceni. Naslovi i zapisi na disku imaju jedinstveni broj. Željeni naslov ili zapis možete odabratи upisom njegovog broja. Ili možete potražiti određenu scenu upisom vremenskog koda.



1 Pritisnite DISPLAY (kod reprodukcije DATA CD/DATA DVD diska s JPEG slikovnim datotekama pritisnite dvaput).

Pojavi se kontrolni izbornik.

2 Pritisnite tipku ↑/↓ za odabir načina traženja.

◆ Pri reprodukciji DVD diska

- | | |
|--|---------------------------|
| | TITLE (naslov) |
| | CHAPTER (poglavlje) |
| | TIME/TEXT (vrijeme/tekst) |

Odaberite opciju "TIME/TEXT" za traženje mesta početka upisom vremenskog koda.

◆ Pri reprodukciji VIDEO CD ili Super VCD diska bez PBC reprodukcije



TRACK (zapis)



INDEX (indeks)

◆ Pri reprodukciji VIDEO CD ili Super VCD diska s PBC funkcijom



SCENE (scena)



TRACK (zapis)

◆ Pri reprodukciji CD-a



TRACK (zapis)

◆ Pri reprodukciji DATA CD-a/DATA DVD-a



ALBUM



TRACK (samo MP3 audio zapis)



FILE (samo slikovne JPEG datoteke)

◆ Pri reprodukciji DATA CD-a (DivX video datoteke)/DATA DVD-a (DivX video datoteke)



ALBUM



FILE (datoteka)

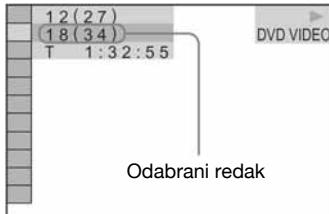
Primjer: kad odaberete



CHAPTER

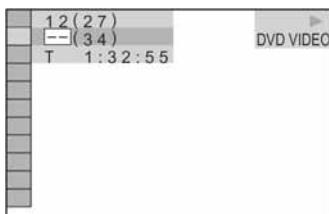
Odabрано je "*(*)" (**) označuje broj).

Broj u zagradama označuje ukupan broj naslova, poglavља, zapisa, indeksa, scena, albuma ili datoteka.



3 Pritisnite ENTER.

"*(*)" se promijeni u "--(*)".



4 Pritisnite brojčane tipke za odabir broja željenog naslova, poglavљa, zapisa, indeksa, scene, itd.

◆ Ako pogriješite

Izbrišite broj pritiskom tipke CLEAR, zatim odaberite drugi broj.

5 Pritisnite tipku ENTER.

Uređaj započne reprodukciju od odabranog broja.

Traženje scene uporabom vremenskog koda (samo DVD)

1 U koraku 2, odaberite TIME/TEXT. Odabрано je "T **:**:**" (vrijeme reprodukcije tekućeg naslova).

2 Pritisnite ENTER.

"T **:**:**" se promijeni u "T --:--:--".

3 Unesite vremenski kôd brojčanim tipkama, zatim pritisnite ENTER. Primjerice, za pronaalaženje scene na 2 sata, 10 minuta i 20 sekundi nakon početka, jednostavno unesite "2:10:20".

Savjeti

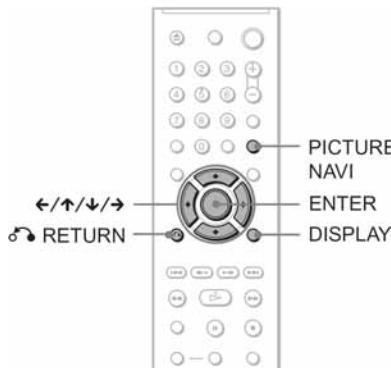
- Kad je kontrolni izbornik isključen, možete tražiti poglavje (DVD), zapis (CD/DATA CD / DATA DVD) ili datoteku (DATA CD (DivX video)/DATA DVD (DivX video)) pritiskom brojčanih tipaka i tipke ENTER.
- Moguće je prikaz prve scene naslova, poglavљa ili zapisa s diska na zaslonu podijeljenom na 9 odjeljaka. Reprodukciju možete započeti izravnim odabirom željene scene. Za detalje pogledajte "Traženje po scenama (PICTURE NAVIGATION)" (str. 32).

Napomene

- Prikazan broj naslova, poglavљa ili zapisa odgovara broju snimljenom na disk.
- Za DVD+RW/ DVD+R/DVD+R DL nije moguće koristiti pretraživanje uporabom vremenskog koda.

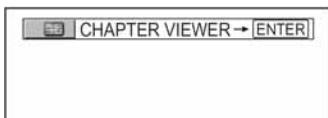
Traženje po scenama (PICTURE NAVIGATION) **DVD****Video** **VCD**

Prikaz na zaslonu moguće je podijeliti na 9 odjeljaka radi bržeg pronalaženja željene scene.



1 Pritisnite PICTURE NAVI tijekom reprodukcije.

Pojavi se sljedeći izbornik.



2 Više puta pritisnite PICTURE NAVI za odabir željene opcije.

- CHAPTER VIEWER (samo za DVD VIDEO): prikazuje prvu scenu svakog poglavlja.
- TITLE VIEWER (samo za DVD VIDEO): prikazuje prvu scenu svakog naslova.
- TRACK VIEWER (samo za VIDEO CD/Super VCD): prikazuje prvu scenu svakog zapisa.

3 Pritisnite ENTER.

Prva scena svakog poglavlja, naslova ili zapisa se pojavi na sljedeći način.

| | | |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |

4 Tipkom ←/↑/↓/→ odaberite poglavje, naslov ili zapis te pritisnite ENTER.

Reprodukcijska počnje od odabrane scene.

Za povratak na normalnu reprodukciju

Pritisnite ↺ RETURN ili DISPLAY.

Savjet

Ako ima više od 9 naslova, poglavlja ili zapisa, u donjem desnom uglu zaslona prikazan je ▼. Za prikaz ostalih naslova, poglavlja ili zapisa, odaberite scenu u donjem desnom uglu zaslona i pritisnite ↓. Za povratak na prethodnu scenu, odaberite scenu u gornjem lijevom uglu i pritisnite ↑.

Napomena

Ovisno o disku, možda neće biti raspoložive sve funkcije.

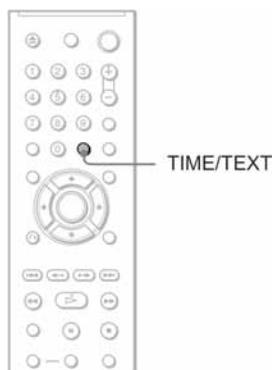
Prikaz podataka o disku

Provjera vremena reprodukcije i preostalog vremena

DVDVideo DVDVR VCD

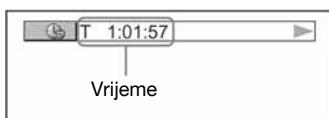
CD DATA CD DATA DVD

Možete provjeriti vrijeme reprodukcije diska i preostalo vrijeme naslova, poglavlja ili zapisa. Također možete pogledati DVD/CD tekst, naziv zapisa (MP3 audio) ili datoteka (DivX video) snimljenih na disku.



1 Tijekom reprodukcije pritisnite tipku TIME/TEXT.

Pojavi se sljedeći izbornik.



2 Više puta pritisnite TIME/TEXT za promjenu vremenskih podataka.

Pokazivač i vrsta informacije koja se može prikazati ovisi o disku reproduciranom disku.

◆ Pri reprodukciji DVD diska

- T *.*.* (sati: minute: sekunde)

Vrijeme reprodukcije tekućeg naslova

- T-*.*.*

Preostalo vrijeme reprodukcije tekućeg naslova

- C *.*.*

Vrijeme reprodukcije tekućeg poglavlja

- C-*.*.*

Preostalo vrijeme reprodukcije tekućeg poglavlja

◆ Pri reprodukciji VIDEO CD ili Super VCD diska (s PBC funkcijom)

- *.* (minute: sekunde)

Vrijeme reprodukcije tekuće scene

◆ Pri reprodukciji VIDEO CD-a (bez PBC funkcije) ili CD-a

- T *.* (minute: sekunde)

Vrijeme reprodukcije tekućeg zapisa

- T-*.*

Preostalo vrijeme reprodukcije tekućeg zapisa

- D *.*

Vrijeme reprodukcije tekućeg diska

- D-*.*

Preostalo vrijeme reprodukcije tekućeg diska

◆ Pri reprodukciji Super VCD-a (bez PBC funkcije)

- T *.* (minute: sekunde)

Vrijeme reprodukcije tekućeg zapisa

◆ Pri reprodukciji DATA CD-a (MP3 audio) ili DATA DVD-a (MP3 audio)

- T *.* (minute: sekunde)

Vrijeme reprodukcije tekućeg zapisa

◆ Pri reprodukciji DATA CD-a (DivX video) ili DATA DVD-a (DivX video)

- *.*.* (sati: minute: sekunde)

Vrijeme reprodukcije tekuće datoteke

Provjera informacija o reprodukciji

Provjera DVD/CD teksta

Više puta pritisnite TIME/TEXT u koraku 2 za prikaz teksta snimljenog na DVD-u/CD-u. DVD/CD tekst se pojavi samo ukoliko je snimljen na disku i nije ga moguće mijenjati. Ukoliko disk ne sadrži tekst, pojavit će se poruka "NO TEXT".



Provjera naziva albuma itd. na DATA CD-u (MP3 audio ili DivX video)/DATA DVD-u (MP3 audio ili DivX video)

Pritiskom na tipku TIME/TEXT tijekom reprodukcije MP3 audio zapisa na DATA CD-u//DATA DVD-u ili DivX video datoteke na DATA CD-u/DATA DVD-u, moguć je prikaz naziva albuma/zapis/a/ datoteke i audio *bit ratea* (količine podataka tekućeg audio zapisa u sekundi) na TV ekranu.



* Pojavi se kod:

- reprodukcije MP3 audio zapisa na DATA CD-u/ DATA DVD-u,
- reprodukcije DivX video datoteke koja sadrži MP3 zvuk na DATA CD-u/DATA DVD-u.

Provjera informacija na pokazivaču

Informacije i tekst prikazan na ekranu možete pogledati i na pokazivaču. Kada na ekranu TV prijemnika mijenjate informacije, informacije na pokazivaču izmjenjuju se na sljedeći način.

Pri reprodukciji DVD diska

Vrijeme reprodukcije tekućeg naslova

T 10:32:45



Preostalo vrijeme tekućeg naslova

T- 11:15:36



Vrijeme reprodukcije tekućeg poglavљa

C 02:22:30



Preostalo vrijeme tekućeg poglavљa

C- 0:13:20



Tekst

SONY HI



Naslov i broj tekućeg poglavљa

T 16 8

(automatski se vraća na početak)

Pri reprodukciji DATA CD-a (MP3 audio)/ DATA DVD-a (MP3 audio)

Vrijeme reprodukcije i
broj tekućeg zapisa



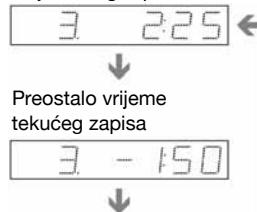
Pri reprodukciji DATA CD-a (DivX video) ili DATA DVD-a (DivX video)

Vrijeme reprodukcije tekuće
datoteke



Pri reprodukciji VIDEO CD-a (bez PBC funkcije) ili CD-a

Vrijeme reprodukcije i
broj tekućeg zapisa



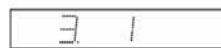
Preostalo vrijeme diska



Tekst



Broj tekućeg zapisa i
indeksa*



(automatski se vraća na početak)

* Broj tekućeg zapisa i indeksa se pojave samo pri
reprodukcijsi VIDEO CD-a.

Savjeti

- Pri reprodukciji VIDEO CD-a s PBC funkcijama, prikazuju se broj zapisa i broj indeksa nakon teksta.
- Pri reprodukciji VIDEO CD-a s PBC funkcijom, prikazuju se broj scena i vrijeme reprodukcije.
- Dulji tekst koji ne stane u jedan red će se pomicati preko zaslona.
- Vremenske podatke i tekst možete također provjeriti uporabom kontrolnog izbornika (str. 11).

→ nastavlja se

Napomene

- Ovisno o vrsti reproduciranog diska, možda neće biti prikazan tekst DVD/CD diska ili naziv zapisa.
- Ovaj uređaj može prikazati samo DVD/CD tekst prve razine, odnosno, naziv diska ili naslov.
- Vrijeme reprodukcije MP3 audio zapisa i DivX video datoteka može biti netočno prikazano.
- Pri reprodukciji diska koji sadrži samo JPEG slikovne datoteke pojavit će se poruka "NO AUDIO DATA" kad je opcija "MODE (MP3, JPEG)" podešena na "AUTO", "JPEG", "JPEG" se pojavi na pokazivaču kad je opcija "MODE (MP3, JPEG)" podešena na "IMAGE (JPEG)".

Podešavanje zvuka

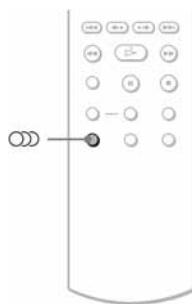
Promjena zvuka

DVDVR **VCD** **CD** **DATA CD**

DATA DVD

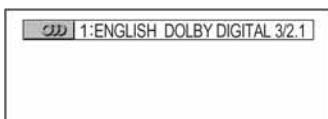
Pri reprodukciji DVD VIDEO ili DATA CD (DivX video datoteke)/DATA DVD (DivX video datoteke) diskova snimljenim u više audio formata (PCM, Dolby Digital, MPEG audio ili DTS), moguće je promijeniti audio format. Kod DVD VIDEO diskova snimljenih s višejezičnim zapisima, možete odabratи željeni jezik dijaloga.

Kod CD-ova, DATA CD-ova, DATA DVD-ova ili VIDEO CD-ova, možete odabratи zvuk desnog ili lijevog kanala i možete slušati zvuk odabranog kanala preko oba zvučnika (desnog i lijevog). Primjerice, kod diska na kojem je snimljena skladba tako da su na desnom kanalu snimljeni vokali a na lijevom kanalu glazba, možete odabratи lijevi kanal i slušati samo glazbu preko oba zvučnika.



1 Tijekom reprodukcije pritisnite  (audio).

Pojavi se sljedeći izbornik.



2 Više puta pritisnite  (audio) za odabir željenog audio signala.

◆ Pri reprodukciji DVD VIDEO diska.

Ovisno o DVD-u, razlikuje se odabir jezika.

Kad su prikazane 4 znamenke, one predstavljaju kôd jezika. Pogledajte popis kodova jezika na str. 71 kako bi vidjeli kojem jeziku je pridijeljen određeni kôd.

Kad je isti jezik prikazan dva ili više puta, DVD VIDEO je snimljen u višestrukom (multiple) audio formatu.

◆ Pri reprodukciji DVD-VR diska

Prikazane su vrste zapisa snimljenih na disk. Osnovno podešenje je podrtano.

Primjer:

- 1: MAIN (glavni zvuk)
- 1: SUB (pomoćni zvuk)
- 1: MAIN + SUB (glavni i pomoćni zvuk)

◆ Pri reprodukciji VIDEO CD-a, CD-a, DATA CD-a (MP3 audio) ili DATA DVD-a (MP3 audio)

Početno podešenje je podrtano.

- STEREO: Standardni stereo zvuk
- 1/L: Zvuk lijevog kanala (mono)
- 2/R: Zvuk desnog kanala (mono)

◆ Pri reprodukciji DATA CD-a (DivX video) ili DATA DVD-a (DivX video)

Odaberite jedan od prikazanih formata audio signala. Ukoliko se pojavi poruka "No audio data", uredaj ne podržava format audio signala sadržanog na disku.

◆ Pri reprodukciji Super VCD-a

Početno podešenje je podrtano.

- STEREO: Standardni stereo zvuk audio zapisa 1
- 1:1/L: Zvuk lijevog kanala audio zapisa 1 (mono)
- 1:2/R: Zvuk desnog kanala audio zapisa 1 (mono)
- 2:STEREO: Standardni stereo zvuk audio zapisa 2
- 2:1/L: Zvuk lijevog kanala audio zapisa 2 (mono)
- 2:2/R: Zvuk desnog kanala audio zapisa 2 (mono)

Napomene

- Tijekom reprodukcije Super VCD-a kod kojeg nije snimljen audio 2 zapis, neće se čuti zvuk ako odaberete "2:STEREO", "2:1/L" ili "2:2/R".

→ nastavlja se

- Tijekom reprodukcije DVD u VR načinu: ukoliko ste spojili AV pojačalo (prijemnik) preko DIGITAL OUT (COAXIAL) priključka i želite ih izmjenjivati između zapisa, podešite "DOLBY DIGITAL" u "D-PCM" u "AUDIO SETUP" izborniku.

Prikaz podataka o audio formatu diska

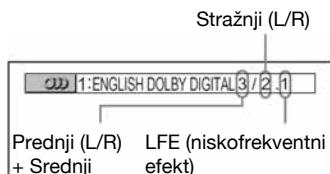
DVDvideo DATA CD DATA DVD

Ako pritisnete (audio) više puta tijekom reprodukcije, format tekućeg audio signala (Dolby Digital, DTS, PCM, itd.) će biti prikazan na sljedeći način.

◆ Pri reprodukciji DVD VIDEO diska

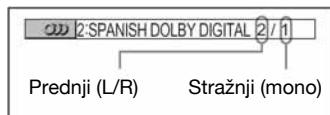
Primjer:

Za 5.1-kanalni Dolby Digital zvuk



Primjer:

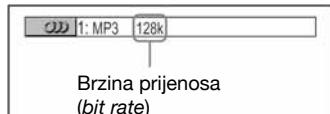
Za 3-kanalni Dolby Digital zvuk



◆ Pri reprodukciji DivX video datoteke na DATA CD-u ili DATA DVD-u

Primjer:

Za MP3 zvuk



O audio signalima

Audio signali snimljeni na disk sadrže zvukovne elemente (kanale) navedene u nastavku. Svaki kanal se reproducira putem posebnog zvučnika.

- Prednji lijevi (L)
- Prednji desni (R)
- Središnji
- Stražnji lijevi (L)
- Stražnji desni (R)
- Stražnji (mono): Može se raditi o signalu Dolby Surround zvuka ili o signalu Dolby Digital zvuka stražnjeg mono kanala.
- LFE (Low Frequency Effect) – niskofrekvenčni signal

Napomene

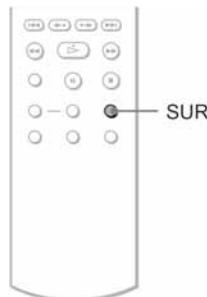
- Ako je "DTS" u izborniku "AUDIO SETUP" podešen na "OFF", opcija odabira DTS zapisa neće se pojaviti na zaslonu čak ako disk sadrži DTS zapise (pogledajte str. 64).
- MPEG audio signali s više od dva kanala će se pojaviti na prikazan način (3/2.1, 2/1), no iz prednjih dvaju zvučnika će se reproducirati samo signali prednjeg lijevog (L) ili prednjeg desnog (R) kanala.

TV Virtual Surround postavke (TVS) DVDVideo

Kada su priključena samo 2 prednja zvučnika, funkcija TVS (TV Virtual Surround) vam omogućava uživanje u *surround* efektima uporabom zvučne slike kojom se stvara privid stražnjih zvučnika iz zvuka prednjih zvučnika (L: lijevi, R: desni) bez stvarne uporabe stražnjih zvučnika.

TVS je razvila tvrtka Sony kako bi omogućila *surround* zvuk kad koristite samo stereo TV prijemnik.

Ako je uređaj tako konfiguriran da daje signale na priključak DIGITAL OUT (COAXIAL), moći ćeće koristiti *surround* efekt samo ako je opcija "DOLBY DIGITAL" podešena na "D-PCM" i "MPEG" na "PCM" u izborniku "AUDIO SETUP" (str. 64).



1 Pritisnite SUR tijekom reprodukcije.

Pojavi se sljedeći izbornik.

[] 0:00 | TVS DYNAMIC THEATER |

2 Pritisnite SUR više puta za odabir nekog od TVS surround efekata.

Pogledajte pojašnjenje za svaki način reprodukcije.

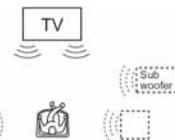
- TVS DYNAMIC THEATER
- TVS DYNAMIC
- TVS WIDE
- TVS NIGHT
- TVS STANDARD

Za isključenje podešenja U koraku 2 odaberite "OFF".

◆ TVS DYNAMIC THEATER

Stvara skupinu VELIKIH virtualnih stražnjih zvučnika i virtualni *subwoofer* iz zvuka prednjih zvučnika (L, R) bez uporabe stvarnih stražnjih zvučnika i *subwoofera* (prikazano na slici).

Ovaj način reprodukcije je učinkovit kada je udaljenost između prednjih L i R zvučnika mala, primjerice kod ugrađenih zvučnika stereo TV prijemnika.



◆ TVS DYNAMIC

Koristi zvučnu sliku kako bi stvorio dojam stražnjih zvučnika iz zvuka prednjih zvučnika (L, R) bez uporabe stvarnih stražnjih zvučnika (prikazano na slici).

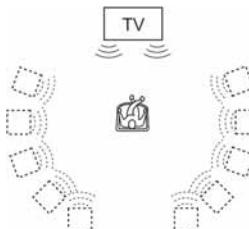
Ovaj način reprodukcije je učinkovit kada je udaljenost između prednjih L i R zvučnika mala, npr. kod ugrađenih zvučnika stereo TV prijemnika.



◆ TVS WIDE

Stvara dojam 5 parova stražnjih zvučnika iz zvuka prednjih zvučnika (L, R) (prikazano na slici).

Ovaj način reprodukcije je učinkovit kada je udaljenost između prednjih L i R zvučnika mala, primjerice kod ugrađenih zvučnika stereo TV prijemnika.



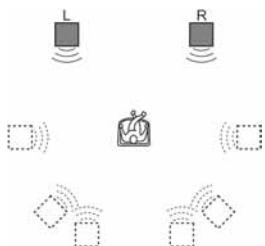
→ nastavlja se

◆ TVS NIGHT

Snažni zvukovi, kao što su eksplozije, se potiskuju a tiši zvukovi se normalno reproduciraju. Ovaj način reprodukcije je pogodan kad želite čuti dijaloge i uživati u *surround* efektima "TVS WIDE" načina reprodukcije na malim razinama glasnoće

◆ TVS STANDARD

Stvara tri skupine virtualnih stražnjih zvučnika iz zvuka prednjih zvučnika (L, R), bez stvarne uporabe stražnjih zvučnika (pogledajte sliku). Primijenite ovo podešenje kad koristite 2 odvojena zvučnika.



L : Prednji zvučnik (lijevi)

R : Prednji zvučnik (desni)

□ : Virtualni zvučnici

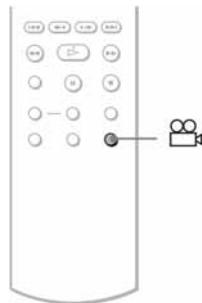
Napomene

- Kada signal koji se reproducira ne sadrži signal stražnjih zvučnika, ne mogu se čuti *surround* efekti.
- Kad odaberete jedan od TVS načina reprodukcije, isključite *surround* mod spojenog TV prijemnika ili pojačala (prijemnika).
- Vaš položaj pri slušanju treba biti između i na jednakoj udaljenosti od zvučnika i zvučnici trebaju biti postavljeni u sličnom okruženju.
- Funkcija "TVS NIGHT" neće raditi kod svih diskova jednako.
- TVS efekti ne rade kad koristite funkcije ubrzane i usporene reprodukcije, iako možete promijeniti TVS modove.

Promjena kuta kamere

DVDVideo

Kod DVD VIDEO diskova na kojima su neke scene snimljena iz više kutova, na pokazivaču na prednjoj strani se prikazuje oznaka "CAM". To znači da možete mijenjati kut gledanja.



1 Tijekom reprodukcije pritisnite CAM (kut).

Bit će prikazan broj kuta kamere.



2 Više puta pritisnite CAM (kut) za odabir broja kuta.

Scena se promjeni prema odabranom kutu.

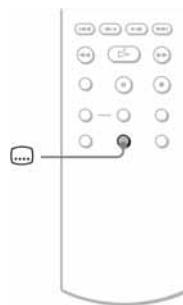
Napomena

Ovisno o DVD VIDEO disku, možda nećete moći mijenjati kut čak niti kad su scene na DVD VIDEO disku snimljene iz više kutova.

Prikaz titlova

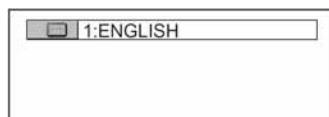
DVDVideo DVDVR DATA CD**DATA DVD**

Kod DVD-ova kod kojih su snimljeni titlovi, možete ih za vrijeme reprodukcije DVD-a po želji uključiti ili isključiti.



1 Tijekom reprodukcije pritisnite TITLE (titl).

Pojavit će se sljedeći izbornik.



2 Više puta pritisnite TITLE (titl) za odabir jezika.

◆ Pri reprodukciji DVD VIDEO diska

Odaberite željeni jezik titla.

Mogućnost odabira jezika ovisi o DVD-u. Kad su prikazane 4 znamenke, one predstavljaju kôd jezika. Pogledajte popis kodova jezika na str. 71 kako bi vidjeli kojem jeziku je pridijeljen određeni kôd.

◆ Pri reprodukciji DVD-VR diskova

Odaberite "ON".

- ◆ Pri reprodukciji DATA CD-a (DivX video)
ili DATA DVD-a (DivX video)
Odaberite jezik za prikaz titla.

Za isključenje titlova

U koraku 2 odaberite "OFF".

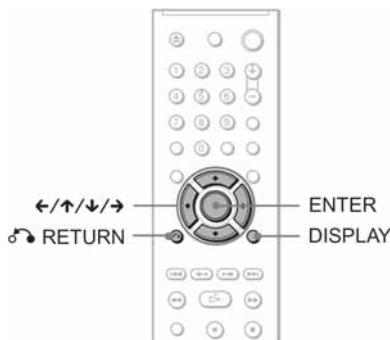
Napomene

- Ovisno o DVD VIDEO disku, možda nećete moći mijenjati ili isključiti titlove čak niti kad su na DVD-u snimljeni višjezični titlovi.
- Titlove je moguće mijenjati ako DivX video datoteka ima ekstenziju ".AVI" ili ".DIVX" te sadrži informaciju o titlu unutar iste datoteke.
- Kod reprodukcije diska s titlovima, titl će možda nestati kad pritisnete tipku FAST PLAY ili SLOW PLAY.

Podešavanje reprodukcione slike (CUSTOM PICTURE MODE)

DVD Video DVD VR VCD
DATA CD DATA DVD

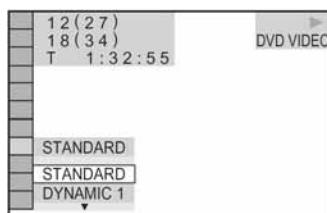
Kako biste postigli željenu kvalitetu slike, uređaj omogućuje podešavanje video signala DVD-a, VIDEO CD-a, DATA CD-a/DATA DVD-a u JPEG formatu ili DATA CD-a/DATA DVD-a koji sadrži DivX video datoteke. Odaberite postavke koje najbolje odgovaraju programu kojeg gledate. Kad odaberete "MEMORY", možete dodatno podešavati svaki element slike (boju, svjetlinu, itd.).



- 1 Pritisnite DISPLAY tijekom reprodukcije. (Kod reprodukcije DATA CD-a/DATA DVD-a u JPEG formatu, pritisnite dvaput)**
Pojavi se sljedeći izbornik.

- 2 Tipkama ↑/↓ odaberite [] (CUSTOM PICTURE MODE), zatim pritisnite ENTER.**

Pojave se opcije funkcije "CUSTOM PICTURE MODE".



3 Pritisnite \uparrow/\downarrow za odabir željenog podešenja.

- Osnovno podešenje je podcrtano.
- **STANDARD:** prikaz standardne slike.
 - **DYNAMIC 1:** prikaz slike uz povećani kontrast i jačinu boje.
 - **DYNAMIC 2:** prikaz slike uz povećani kontrast i jačinu boje više od DYNAMIC 1.
 - **CINEMA 1:** prikaz detalja na tamnim područjima uz povećanje razine crne boje.
 - **CINEMA 2:** prikaz bijele boje je svjetlijih a crne boje bogatiji uz povećanje kontrasta.
 - **MEMORY:** za detaljnije podešavanje slike.

4 Pritisnite ENTER.

Počne se primjenjivati odabранo podešenje.

Savjet

Pri gledanju filmova, preporučuje se podešenje "CINEMA 1" ili "CINEMA 2".

Podešavanje značajki slike u "MEMORY"

Moguće je podešiti svaki element slike zasebno.

- **PICTURE:** mijenja kontrast.
- **BRIGHTNESS:** mijenja sveukupnu svjetlinu.
- **COLOR:** čini boje dubljima ili svjetlijima.
- **HUE:** mijenja balans boje.

1 U koraku 3 iz poglavlja "Podešavanje reproducirane slike" odaberite "MEMORY" i pritisnite ENTER.

Pojavljuje se skala podešenja opcije "PICTURE".



2 Tipkama \leftarrow/\rightarrow podešite kontrast slike.

Za prelazak na sljedeću ili prethodnu sliku bez pohrane tekućeg podešenja, pritisnite \uparrow/\downarrow .

3 Pritisnite ENTER.

Podešenje je pohranjeno i pojavljuje se skala podešenja opcije "BRIGHTNESS".

4 Ponovite korak 2 i 3 kako biste podešili "BRIGHTNESS", "COLOR" i "HUE".

Za isključenje izbornika

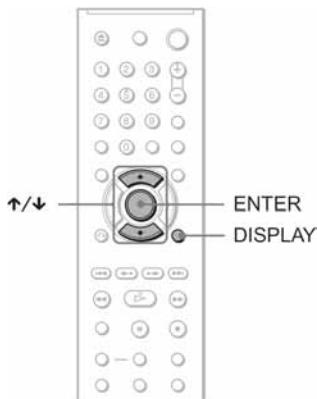
Pritisnite  RETURN ili DISPLAY.

Izoštravanje slike

(SHARPNESS) **DVDVideo** **DVDVR** **VCD**

DATA CD **DATA DVD**

Funkcija SHARPNESS izoštrava obriše slike na TV ekranu.

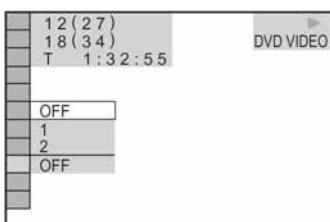


1 Pritisnite DISPLAY tijekom reprodukcije (kod reprodukcije DATA CD-a/DATA DVD-a s JPEG slikama pritisnite dvaput).

Pojavi se kontrolni izbornik.

2 Tipkom ↑/↓ odaberite (SHARPNESS) te pritisnite ENTER.

Pojave se opcije za "SHARPNESS".



3 Tipkom ↑/↓ odaberite razinu.

- 1: naglašava obriše.
- 2: naglašava obriše više od podešenja 1.

4 Pritisnite ENTER.

Aktivira se opcija.

Za poništenje podešenja "SHARPNESS"

U koraku 3 odaberite "OFF".

Reprodukacija MP3 zvuka i JPEG slika

MP3 audio zapisi i JPEG slikovne datoteke

MP3 je tehnologija kompresije zvuka uskladena s ISO/IEC MPEG normama. JPEG je tehnologija kompresije slike. Moguće je reproducirati DATA CD-ove/ DATA DVD-ove koji sadrže MP3 audio zapise ili JPEG slikovne datoteke.

DATA CD/DATA DVD diskovi koje uređaj može reproducirati

Moguće je reproducirati DATA CD-ove ili DATA DVD-ove snimljene u MP3 (MPEG 1 Audio Layer III) formatu i JPEG formatu. Međutim, DATA CD-ovi moraju biti snimljeni u ISO9660 razina 1, razina 2, ili Joliet formatu, a DATA DVD-ovi u UDF (Universal Disk Format) formatu, da bi uređaj mogao prepoznati zapise (ili datoteke). Za više informacija o formatu zapisa, pogledajte upute snimača ili programa za snimanje (nisu dio isporuke).

Napomena

Uredaj možda neće moći reproducirati neke DATA CD-ove/DATA DVD-ove izradene u Packet Write formatu.

MP3 audio zapisi i JPEG datoteke koje je moguće reproducirati

Uredaj može reproducirati sljedeće zapise i datoteke:

- MP3 audio zapise s ekstenzijom ".MP3"
- JPEG slikovne datoteke s ekstenzijom ".JPEG" ili ".JPG"

- JPEG slikovne datoteke koje su uskladene s DCF* formatom slikovnih datoteka.

* "Design rule for Camera File system": Slikovni standardi za digitalne fotoaparate koje je odredila JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

Napomene

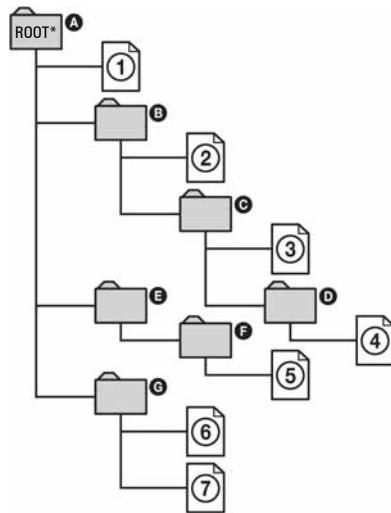
- Uredaj će reproducirati bilo kakve podatke s ekstenzijom ".MP3", ".JPG" ili ".JPEG", čak i ako nisu u MP3 ili JPEG formatu. Reprodukcijom tih podataka može se proizvesti glasan šum koji može oštetiti vaše zvučnike.
- Uredaj ne može reproducirati audio zapise u mp3PRO formatu.
- Nije moguća reprodukcija nekih JPEG datoteka.
- Nije moguća reprodukcija MP3 audio zapisa/ JPEG slikovnih datoteka na DATA CD-ovima/ DATA DVD-ovima koji sadrže DivX video datoteke.

Redoslijed reprodukcije albuma, zapisa i datoteka

Albumi se reproduciraju sljedećim redom:

◆ Struktura sadržaja diska

Razina 1 Razina 2 Razina 3 Razina 4 Razina 5



* ROOT = korijenski direktorij

→ nastavlja se

Kada umetnete DATA CD/DATA DVD i pritisnete ▶, redom će se reproducirati numerirani zapisi (ili datoteke) od ① do ⑦. Svaki podalbum/zapis (ili datoteke) unutar odabranog albuma ima prioritet nad narednim albumom unutar iste grane. (Primjer: **C** sadrži **D** tako da se ④ reproducira prije ⑤.)

Kada se nakon pritiska na MENU prikaže popis MP3 albuma (str. 47), albumi su organizirani na sljedeći način: **A** → **B** → **C** → **D** → **F** → **G**. Albumi u kojima nema zapisa (ili datoteka) (kao što je album **E**), nisu prikazani na popisu.

💡 Savjeti

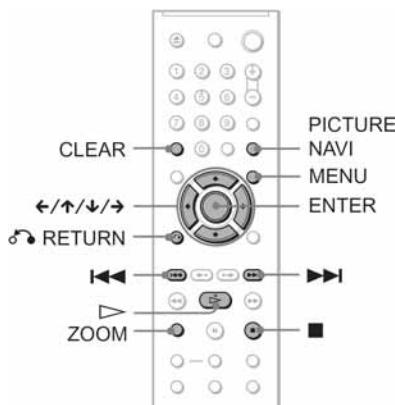
- Ukoliko na početak imena zapisa/datoteke dodate brojeve (01, 02, 03, itd.) kod pohrane na disk, zapisi/datoteke će biti reproducirani tim redoslijedom.
- Budući da diskovima s puno razina direktorija treba više vremena za početak reprodukcije, preporučamo da albume ne izradujete s više od dvije razine.

Napomene

- Slijed reprodukcije može biti drukčiji od opisanog, ovisno o programu koji se koristi za snimanje DATA CD-a/DATA CD-a.
- Opisani slijed reprodukcije nije primjenjiv ako disk sadrži više od 200 albuma i više od 300 datoteka u svakom albumu.
- Uredaj prepoznaje do 200 albuma (uredaj prebrojava samo albume, uključujući i one koji ne sadrže MP3 audio zapise i JPEG slikovne datoteke). Uredaj neće reproducirati albume nakon prvih 200 albuma.
- Uredaju će možda trebati više vremena za početak reprodukcije kod prelaska na sljedeći album ili kod odabira drugog albuma.

Reprodukacija MP3 audio zapisa i JPEG slikovnih datoteka **DATA CD** **DATA DVD**

U ovom uređaju je moguće reproducirati MP3 audio zapise i JPEG slikovne datoteke snimljene na DATA CD-ove ili DATA DVD-ove.



💡 Savjet

Tijekom reprodukcije MP3 audio zapisa moguće je vidjeti informacije o disku (str. 33).

Napomene

- KODAK Picture CD automatski počinje reprodukciju nakon ulaganja.
- Ako DATA CD/DATA DVD ne sadrži nijedan MP3 audio zapis ili JPEG slikovnu datoteku, na ekranu će biti prikazano "No audio data" ili "No image data".

Odabir albuma

1 Pritisnite MENU.

Pojavi se popis albuma s diska.
Tijekom reprodukcije albuma označen je njegov naslov.



2 Tipkama \uparrow/\downarrow odaberite željeni album.

3 Pritisnite \triangleright .

Započet će reprodukcija odabranog albuma.

Za odabir MP3 audio zapisa, pogledajte "Odabir MP3 audio zapisa" (str. 47).

Za odabir JPEG slikovnih datoteka, pogledajte "Odabir JPEG slikovnih datoteka" (str. 48).

Za zaustavljanje reprodukcije

Pritisnite ■.

Za prelazak na sljedeću ili prethodnu stranicu

Pritisnite \rightarrow ili \leftarrow .

Za uključenje/isključenje izbornika

Pritisnite MENU više puta.

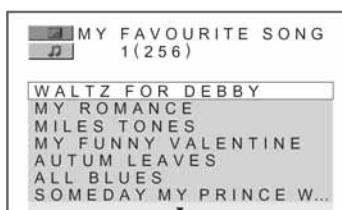
Savjet

U odabranom album moguća je reprodukcija samo MP3 audio zapisa, JPEG slikovnih datoteka ili oboje, podešavanjem opcije "MODE (MP3, JPEG)" (str. 50).

Odabir MP3 audio zapisa

1 Nakon koraka 2 iz odjeljka "Odabir albuma" pritisnite ENTER.

Pojavi se popis zapisa sadržanih u albumu.



2 Tipkama \uparrow/\downarrow odaberite zapis i pritisnite ENTER.

Reprodukcijs počne od odabranog zapis.

Za zaustavljanje reprodukcije

Pritisnite ■.

Za prelazak na sljedeću ili prethodnu stranicu

Pritisnite \rightarrow ili \leftarrow .

Za povratak na prethodni prikaz

Pritisnite RETURN.

Za reprodukciju sljedećeg ili prethodnog MP3 audio zapisa

Pritisnite ili . Imajte na umu da možete odabrati sljedeći album ako nastavite pritiskati nakon zadnjeg zapisa prvog albuma, no ne možete se vratiti na prethodni album pritiskom tipke . Za povratak na prethodni album, odaberite album iz popisa.

→ nastavlja se

Odabir JPEG slikovne datoteke

1 Nakon koraka 2 iz odjeljka "Odabir albuma" pritisnite PICTURE NAVI.

U 16 umanjenih okvira pojave se slike datoteka u albumu. S desne strane je prikazan trak za pomicanje.

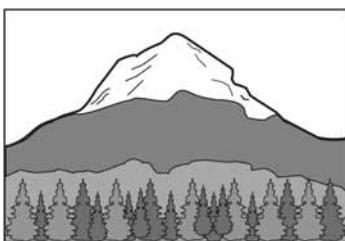


Za prikaz sljedećih slika, odaberite slike u donjem retku te pritisnite ↓. Za povratak na prethodnu sliku odaberite slike u gornjem retku te pritisnite ↑.

2 Tipkama ←/↑/↓/→ odaberite sliku koju želite vidjeti te pritisnite ENTER.

Pojavi se odabrana slika.

Primjer



Za prelazak na sljedeću ili prethodnu sliku

Pritisnite → ili ←. Možete odabrati prvu datoteku sljedećeg albuma pritiskom tipke → tijekom reprodukcije zadnje datoteke tekućeg albuma.

Imajte na umu da se ne možete vratiti na prethodni album pritiskom tipke ←.

Prethodni album možete odabrati iz popisa.

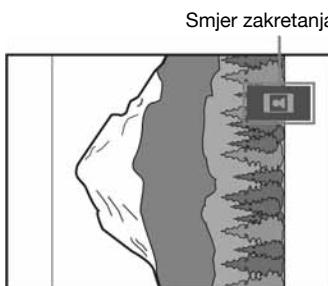
Zakretanje JPEG slike

Pritisnite ↑/↓ tijekom prikaza slike. Svaki puta kada pritisnete ↑, slika se zakrene u lijevo za 90 stupnjeva.

Za povratak na normalni prikaz pritisnite CLEAR.

Slika se također vrati u normalan položaj ako pritisnete ←/→ za prelazak na sljedeću/prethodnu sliku.

Primjer: kad jednom pritisnete ↑.



Uvećanje JPEG slike (ZOOM)

Pritisnite ZOOM dok je prikazana slika. Sliku možete uvećati do četiri puta u odnosu na izvornu veličinu, a možete je i pomicati tipkama ←/↑/↓/→. Za povratak na normalni prikaz pritisnite CLEAR.

◆ Kad jednom pritisnete tipku ZOOM (x2)

Slika se uveća dva puta u odnosu na izvornu veličinu.

◆ Kad dvaput pritisnete tipku ZOOM (x4)

Slika se uveća četiri puta u odnosu na izvornu veličinu.

Prikaz informacija o JPEG slici

Pritisnite ☐ (titl) tijekom prikaza JPEG slike.

Na zaslonu je prikazan naziv datoteke, proizvođač/model fotoaparata, datum, vrijeme, razlučivost slike, veličina datoteke, informacije o podešenju fotoaparata (ISO osjetljivost, vrijeme ekspozicije, F broj, kompenzacija ekspozicije ili žarišna duljina) i sl.

☒ je prikazano kad je slika snimljena uz uporabu bljeskalice.

🕒 je prikazano kad se slika automatski zakrene.

Za isključenje informacija pritisnite ☐ (titl). Uzmite u obzir da uz uporabu nekih modela digitalnih fotoaparata navedene informacije možda neće biti prikazane.

Isključenje prikaza JPEG slike

Pritisnite ■.

💡 Savjeti

- Tijekom prikaza JPEG slike, možete podešiti opcije kao što su "INTERVAL" (str. 51), "EFFECT" (str. 51) i "SHARPNESS" (str. 44).
- JPEG slike možete gledati bez MP3 zvuka tako da podešite "MODE (MP3, JPEG)" na "IMAGE (JPEG)" (str. 50).
- Datum snimanja slike je prikazan uz "DATE" u kontrolnom izborniku (str. 11). Ovisno o digitalnom fotoaparatu, datum možda neće biti prikazan.

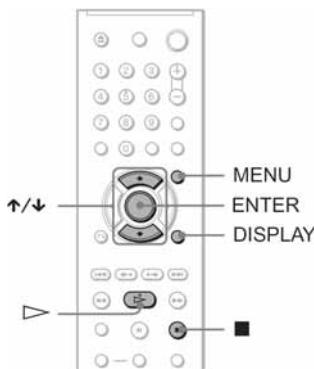
Napomena

PICTURE NAVI ne radi ako je u "MODE (MP3, JPEG)" odabrana opcija "AUDIO (MP3)" (str. 50).

Slide Show reprodukcija

JPEG slika DATA CD DATA DVD

Možete redom reproducirati JPEG slikovne datoteke s DATA CD-a ili DATA DVD-a, poput prezentacije (*slide show*).



1 Pritisnite MENU.

Pojavljuje se popis albuma na DATA CD-u/ DATA DVD-u.



2 Tipkama ↑/↓ odaberite album.

3 Pritisnite ▷.

Započinje *slide show* reprodukcija JPEG slika iz odabranog albuma.

Za zaustavljanje reprodukcije

Pritisnite ■.

Napomene

- Slideshow se zaustavlja kad pritisnete ↑/↓ ili ZOOM. Za nastavak reprodukcije pritisnite ▷.
- Ova funkcija ne radi ako je opcija "MODE (MP3, JPEG)" podešena na "AUDIO (MP3)" (str. 50).

→ nastavlja se

Slideshow reprodukcija sa zvukom (MODE (MP3, JPEG))

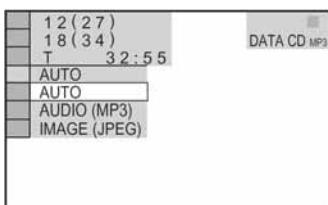
Ako su JPEG i MP3 datoteke u istom albumu, možete gledati JPEG slike uz zvuk.

1 Pritisnite DISPLAY kad je uređaj zaustavljen.

Pojavi se kontrolni izbornik.

2 Tipkama ↑/↓ odaberite MODE (MP3, JPEG) i pritisnite ENTER.

Pojave se opcije za "MODE (MP3, JPEG)".



3 Tipkama ↑/↓ odaberite "AUTO" (početno podešenje) te pritisnite ENTER.

- AUTO: Reprodukcija JPEG slikovnih datoteka kao *slideshow* sa zvukom (MP3 audio zapis).
- AUDIO (MP3): Kontinuirana reprodukcija MP3 audio zapis.
- IMAGE (JPEG): Reprodukcija JPEG slikovnih datoteka kao *slideshow*.

4 Pritisnite MENU.

Pojavi se popis albuma snimljenih na DATA CD/ DATA DVD.



5 Tipkama ↑/↓ odaberite album koji sadrži željene MP3 audio i JPEG zapise.

6 Pritisnite ▶.

Započet će reprodukcija odabranog albuma sa zvukom.

Savjeti

- Za ponavljanje reprodukcije MP3 audio zapisa i JPEG datoteka iz jednog albuma, ponavljanje reprodukcije istog MP3 zapisa ili albuma kad je opcija "MODE (MP3, JPEG)" podešena na "AUTO", pogledajte poglavje "Ponavljanje reprodukcije (Repeat Play)" na str. 27.
- Uredaj prepoznae maksimalno 200 albuma bez obzira na odabrani način reprodukcije. Na svakom albumu uređaj prepoznae do 300 MP3 audio zapis i 300 JPEG datoteka kad je odabran "AUDIO (MP3)" i 600 MP3 audio zapis kad je odabran "IMAGE (JPEG)".

Napomene

- Nije moguća istovremena reprodukcija JPEG datoteka i MP3 zapisa ako nisu iz istog albuma.
- Kad je trajanje reprodukcije JPEG datoteka duže od MP3 audio zapis ili obrnuto, *slideshow* se nastavlja bez zvuka, odnosno slike.
- Ako reproducirate veliki MP3 zapis i JPEG slikovnu datoteku, može doći do preskakanja zvuka. Savjetujemo da kod izrade datoteke odaberete MP3 *bit rate* do 128 kbps ili niži. Ako zvuk i dalje preskače, smanjite veličinu JPEG datoteke.

Određivanje intervala *slideshowa* (INTERVAL)

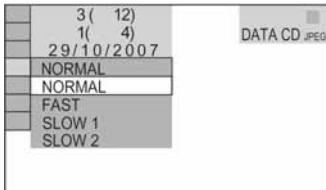
Pri *slideshow* reprodukciji JPEG slikovnih datoteka možete odrediti trajanje prikaza pojedinačnih slika.

- 1 Dvaput pritisnite DISPLAY tijekom reprodukcije JPEG datoteka ili kad je uređaj zaustavljen.

Pojavi se kontrolni izbornik.

- 2 Pritisnite **↑/↓** za odabir  (INTERVAL), zatim pritisnite ENTER.

Pojave se opcije izbornika "INTERVAL".



- 3 Pritisnite **↑/↓** za odabir podešenja.

Početno podešenje je podcrтано.

- **NORMAL**: Podešava trajanje na otprilike 6 do 9 sekundi.
- **FAST**: Podešava trajanje kraće od NORMAL.
- **SLOW1**: Podešava trajanje duže od NORMAL.
- **SLOW2**: Podešava trajanje duže od SLOW1.

- 4 Pritisnite ENTER.

Napomena

Neke JPEG datoteke, osobito progresivne ili one s razlučivošću od 3 000 000 piksela ili više će trebati duže vrijeme za početak prikazivanja od ostalih. Stoga će se njihovo trajanje činiti dužim od odabrane opcije.

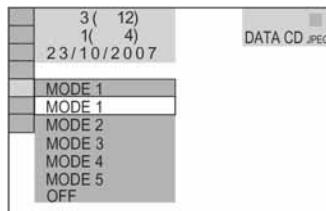
Odabir efekta za slikovne datoteke u *slideshowu* (EFFECT)

Pri reprodukciji JPEG slikovnih datoteka možete odabrati efekt koji će se koristiti kod gledanja *slideshowa*.

- 1 Dvaput pritisnite DISPLAY tijekom reprodukcije JPEG datoteka ili kad je uređaj zaustavljen.

- 2 Pritisnite **↑/↓** za odabir  (EFFECT), zatim pritisnite ENTER.

Pojave se opcije izbornika "EFFECT".



- 3 Pritisnite **↑/↓** za odabir podešenja.

Početno podešenje je podcrтано.

- **MODE1**: Slike se pojavljuju odozgo prema dolje.
- **MODE2**: Slike se pojavljuju slijeva prema desno.
- **MODE3**: Slike se pojavljuju širenjem iz središta ekrana.
- **MODE4**: Slike se pojavljuju s različitim efektima primjenjenim slučajnim slijedom.
- **MODE5**: Sljedeća slika se pojavi preko prethodne.
- **OFF** (isključeno)

- 4 Pritisnite ENTER.

DivX® video datoteke

O DivX video datotekama

DivX® je tehnologija kompresije video datoteke koju je razvila tvrtka DivXNetworks, Inc. te je proizvod s DivX® certifikatom.

Vaš uređaj može reproducirati DATA CD-ove i DATA DVD-ove koji sadrže DivX video datoteke.

DATA CD i DATA DVD diskovi koje uređaj može reproducirati

Moguće je reproducirati DATA CD-ove i DATA DVD-ove pod sljedećim uvjetima:

- Na DATA CD-ovima/DATA DVD-ovima koji sadrže DivX video datoteke uz MP3 audio zapise ili JPEG slikovne datoteke, uređaj će reproducirati samo DivX video datoteke.

Međutim, ovaj uređaj reproducira samo DATA CD-ove čiji logički format je ISO9660 Level 1/ Level 2 ili Joliet, a DATA DVD-ove u UDF (Universal Disk Format) formatu.

Za više informacija o formatu zapisa pogledajte upute isporučene s uređajem ili softverom za snimanje (nisu dio isporuke).

Redoslijed reprodukcije s DATA CD-ova i DATA DVD-ova

Pogledajte odjeljak "Redoslijed reprodukcije albuma, zapisa i datoteka" (str. 45). Opisani redoslijed ponekad neće biti primjenjiv, ovisno o softveru korištenom za izradu DivX video datoteke ili ako disk sadrži više od 200 albuma i 600 DivX video zapisa u svakom albumu.

Napomena

Uredaj možda neće moći reproducirati neke DATA CD-ove/ DATA DVD-ove izrađene u Packet Write formatu.

DivX video datoteke koje je moguće reproducirati

Uredaj može reproducirati datoteke snimljene DivX formatu, a koje u imu ekstenziju ".AVI" ili ".DIVX". Uredaj neće reproducirati datoteke s ekstenzijom ".AVI" ili ".DIVX" ako ne sadrže DivX video zapise.

💡 Savjet

Detalje o MP3 audio zapisima i JPEG slikovnim datotekama na DATA CD-ovima/DATA DVD-ovima potražite u odjeljku "Diskovi koje uređaj može reproducirati" (str. 45).

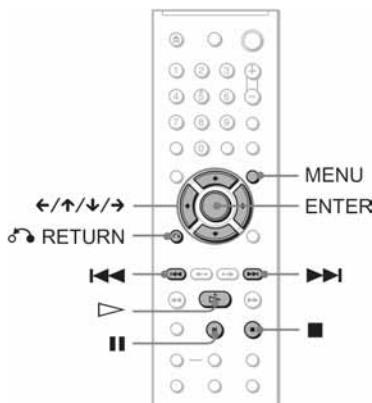
Napomene

- Uredaj ponekad neće reproducirati DivX video datoteku koja je bila sastavljena od dviju ili više DivX video datoteka.
- Uredaj ne može reproducirati DivX video datoteku s razlučivošću većom od 720 (širina) × 576 (visina)/2GB.
- Ovisno o DivX video datoteci, slika može biti nejasna ili zvuk isprekidan.
- Uredaj ne može reproducirati neke DivX video datoteke koje traju duže od 3 sata.

Reprodukacija DivX Video datoteke

DATA CD DATA DVD

Moguće je reproducirati DivX video datoteke na DATA CD-u i DATA DVD-u.



Savjeti

Tijekom reprodukcije DivX video datoteke moguće je vidjeti informaciju o disku (str. 33).

Napomene

- Ako na DATA CD-u/DATA DVD-u nema snimljenih DivX video datoteka, pojavi se poruka koja upozorava da taj disk nije moguće reproducirati.
- Ovisno o DivX video datoteci, slika se može zaustaviti ili biti nejasna. U tom slučaju preporučamo da izradite datoteku s nižom brzinom prijenosa (*bit rate*). Ako je zvuk i dalje nejasan, preporuča se uporaba MP3 audio formata. Međutim, ovaj uređaj ne podržava WMA (Windows Media Audio) format.
- Zbog tehnologije kompresije koja se koristi za DivX video datoteke, između pritiska tipke ▶ i pojave slike može proći neko vrijeme.
- Ovisno o DivX video datoteci, zvuk možda neće odgovarati slici na ekranu.

Odabir albuma

1 Pritisnite MENU.

Pojavi se popis albuma s diska. Navedeni su samo albumi koji sadrže DivX video datoteke.



2 Tipkama ↑/↓ odaberite album za reprodukciju.

3 Pritisnite ▶.

Reprodukacija počne od odabranog albuma. Za odabir DivX video datoteke, pogledajte "Odabir DivX video datoteke" (str. 54).

Za zaustavljanje reprodukcije

Pritisnite ■.

Za prelazak na sljedeću ili prethodnu stranicu

Pritisnite ← ili →.

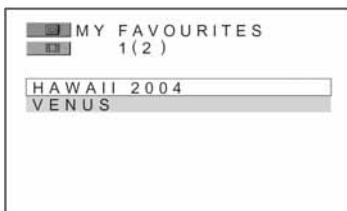
Za uključenje/isključenje izbornika

Pritisnite MENU više puta.

Odabir DivX video datoteke

1 Nakon koraka 2 iz odjeljka "Odabir albuma" pritisnite ENTER.

Pojavi se popis zapisa sadržanih u albumu.



2 Tipkama ↑/↓ odaberite datoteku i pritisnite ENTER.

Reprodukcijska počna od odabranog datoteke.

Za zaustavljanje reprodukcije

Pritisnite ■.

Za prelazak na sljedeću ili prethodnu stranicu

Pritisnite ← ili →.

Za povratak na prethodni prikaz

Pritisnite ⌂ RETURN.

Za prelazak na sljedeću ili prethodnu DivX video datoteku bez prikaza popisa datoteka

Sljedeću ili prethodnu DivX video datoteku u istom albumu možete odabrati pritiskom na ►►| ili |◀◀|. Možete također odabrati prvu datoteku sljedećeg albuma pritiskom tipke ►►| tijekom reprodukcije zadnje datoteke tekućeg albuma. Imajte na umu da se ne možete se vratiti na prethodni album pritiskom tipke |◀◀|. Za povratak na prethodni album, odaberite album iz popisa.

💡 Savjeti

Ako je određeno broj reprodukcija neke DivX video datoteke, moguće ju je gledati samo toliko puta. Ubrajam se sljedeće situacije:

- kad je uređaj isključen. To uključuje automatsko isključenje funkcijom Auto Power Off. Pritisnite || umjesto ■ kad želite prekinuti gledanje.
- kad je otvorena uložnica diska.
- kad se reproducira druga datoteka.

Uporaba različitih dodatnih funkcija

Blokiranje diskova (CUSTOM PARENTAL CONTROL, PARENTAL CONTROL)

Za odabrani disk možete podesiti dvije vrste ograničenja reprodukcije.

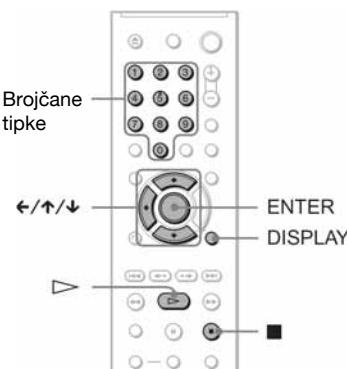
- Korisničko ograničenje reprodukcije (Custom Parental Control)

Ograničenje reprodukcije možete tako podesiti da uređaj ne može reproducirati neprikladne diskove.

- Blokiranje (Parental Control)

Reprodukcijske mogućnosti nekih DVD-ova se može ograničiti do određene razine, primjerice ovisno o dobi korisnika. Scene mogu biti blokirane ili zamijenjene.

Kod obje vrste ograničenja reprodukcije koristite istu zaporku.



Korisničko ograničenje reprodukcije (Custom Parental Control) DVDvideo VCD CD

Kod korisničkog ograničenja reprodukcije diskova možete podesiti istu zaporku za najviše 40 diskova. Kad podesite 41. disk, prvi disk se poništiti.

1 Stavite disk kojeg želite blokirati.

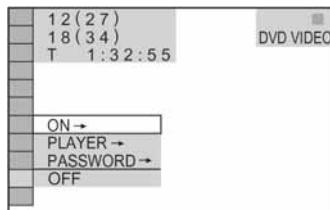
Ako disk započne reprodukciju, pritisnite ■ za zaustavljanje reprodukcije.

2 Pritisnite DISPLAY kad je uređaj zaustavljen.

Bit će prikazan kontrolni izbornik.

3 Pritisnite ↑/↓ za odabir (PARENTAL CONTROL) i pritisnite ENTER.

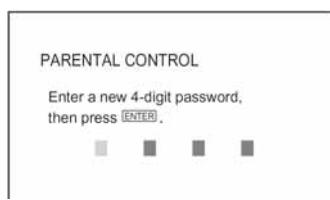
Pojavit će se opcije za "PARENTAL CONTROL".



4 Pritisnite ↑/↓ za odabir "ON →", zatim pritisnite ENTER.

◆ Ako niste upisali zaporku

Pojavit će se izbornik za upis nove zaporke.



Brojčanim tipkama unesite 4 znamenke zaporke, zatim pritisnite ENTER.

Pojavit će se potvrda unosa zaporke.

◆ Ako ste već upisali zaporku

Pojavi se izbornik za unos zaporke.

5 Unesite ili ponovo unesite 4 znamenke zaporke brojčanim tipkama, zatim pritisnite ENTER.

Pojavit će se poruka "Custom parental control is set" (ograničenje reprodukcije je podešeno), zatim se ponovo pojavi kontrolni izbornik.

Isključenje korisničkog ograničenja reprodukcije

1 Slijedite korake 1 – 3 iz odjeljka "Korisničko ograničenje reprodukcije (Custom Parental Control)".

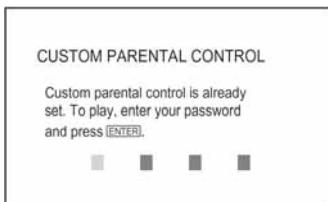
2 Pritisnite ↑/↓ za odabir "OFF →", zatim pritisnite ENTER.

3 Upišite 4 znamenke zaporke brojčanim tipkama, zatim pritisnite ENTER.

→ nastavlja se

Reprodukacija diskova kod kojih je aktivirano korisničko ograničenje reprodukcije

- 1** Umetnute disk kod kojeg je aktivirano korisničko ograničenje reprodukcije. Pojaviti će se izbornik "CUSTOM PARENTAL CONTROL".



- 2** Upišite 4 znamenke zaporce brojčanim tipkama, zatim pritisnite ENTER. Uredaj je spreman za reprodukciju.

✿ Savjet

Ako zaboravite zaporku, kad izbornik "CUSTOM PARENTAL CONTROL" zatraži upis zaporce, brojčanim tipkama unesite 6-znamenkasti broj "199703", zatim pritisnite tipku ENTER. Sada će se od vas zatražiti unos nove četveročlankaste zaporke.

Ograničavanje reprodukcije (Parental Control)

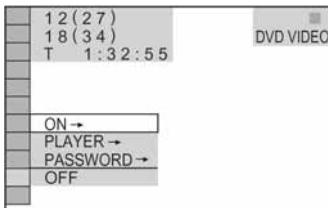
Reprodukacija nekih DVD VIDEO diskova se može ograničiti do određene razine, primjerice ovisno o dobi korisnika. Funkcija blokiranja "PARENTAL CONTROL" omogućuje odabir razine ograničenja reprodukcije.

- 1** Pritisnite tipku DISPLAY kad je uređaj zaustavljen.

Bit će prikazan kontrolni izbornik.

- 2** Pritisnite za odabir opcije (PARENTAL CONTROL), zatim pritisnite tipku ENTER.

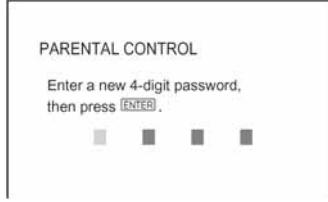
Pojavit će se opcije funkcije "PARENTAL CONTROL".



- 3** Tipkama odaberite "PLAYER →", zatim pritisnite tipku ENTER.

◆ Ako još niste upisali zaporku

Pojavit će se izbornik za unos nove zaporke.



Brojčanim tipkama unesite četveročlankastu zaporku, zatim pritisnite ENTER.

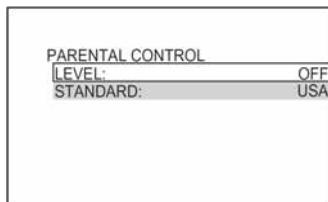
Pojavit će se prikaz za potvrdu zaporke.

◆ Ako ste već upisali zaporku

Pojavit će se izbornik za unos zaporke.

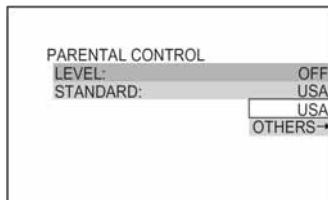
- 4** Brojčanim tipkama unesite ili ponovno unesite četveročlankastu zaporku, zatim pritisnite ENTER.

Pojavit će se izbornik za odabir razine ograničenja reprodukcije.



- 5** Pritisnite za odabir opcije "STANDARD" i zatim pritisnite tipku ENTER.

Pojave se podešenja opcije "STANDARD".

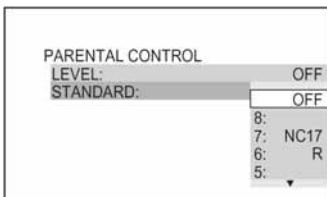


- 6** Pritisnite za odabir zemljopisnog područja kao ograničenja reprodukcije, zatim pritisnite tipku ENTER.

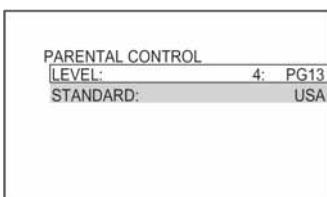
Područje će biti odabранo.

Kad odaberete "OTHERS →", odaberite i unesite standardni kôd prema tablici na stranici 71.

- 7 Pritisnite ↑/↓ za odabir opcije "LEVEL", zatim pritisnite tipku ENTER.**
Pojavi se podešenje razine ograničenja "LEVEL".



- 8 Pritisnite ↑/↓ za odabir željene razine ograničenja i zatim pritisnite ENTER.**
Podešavanje blokiranja (Parental Control) je dovršeno.



Što je odabrana vrijednost niža, to je strože ograničenje.

- Za isključenje funkcije blokiranja**
U koraku 8, podesite "LEVEL" na "OFF".
- Reprodukcijski diskovi za koje je podešeno ograničenje**

- 1 Umetnute disk i pritisnite ▷.
Pojavit će se izbornik za unos zaporce.
- 2 Brojčanim tipkama unesite četveroznamenkastu zaporku, zatim pritisnite ENTER.
Uredaj počne reprodukciju diska.

Savjet

Ako zaboravite zaporku, izvadite disk i ponovite korake 1 – 3 prema opisu "Ograničavanje reprodukcije (Parental Control)". Kada se zatraži upis zaporce, brojčanim tipkama unesite "199703", zatim pritisnite tipku ENTER. Sada će se od vas zatražiti unos nove četveroznamenkaste zaporce. Nakon unosa četveroznamenkaste zaporce, uložite disk u uređaj i pritisnite ▷. Kada se pojavi izbornik za unos zaporce, unesite novu zaporku.

Napomene

- Pri reprodukciji diskova koji nemaju funkciju blokiranja, na ovom uređaju se ne može ograničiti reprodukcija.
- Pri reprodukciji nekih diskova možda će uređaj zatražiti promjenu razine ograničenja tijekom reprodukcije. Tada unesite zaporku i promijenite razinu. Ako je isključena funkcija Resume Play, aktivira se prethodna razina ograničenja.

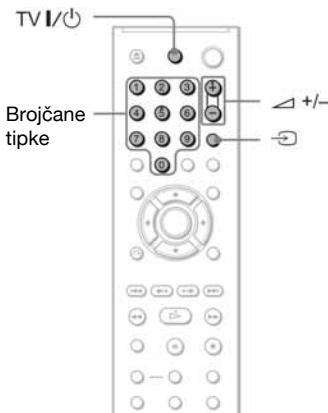
Promjena zaporke

- 1 **Pritisnite tipku DISPLAY kad je uređaj zaustavljen.**
Bit će prikazan kontrolni izbornik.
- 2 **Pritisnite ↑/↓ za odabir opcije (PARENTAL CONTROL), zatim pritisnite tipku ENTER.**
Pojavit će se opcije funkcije "PARENTAL CONTROL".
- 3 **Pritisnite ↑/↓ za odabir opcije "PASSWORD →", zatim pritisnite ENTER.**
Pojavit će se polje za upis zaporce.
- 4 **Brojčanim tipkama unesite četveroznamenkastu zaporku, zatim pritisnite ENTER.**
- 5 **Unesite novu četveroznamenkastu zaporku brojčanim tipkama, zatim pritisnite ENTER.**
- 6 **Za potvrdu zaporce, ponovo je unesite brojčanim tipkama, zatim pritisnite ENTER.**

Ako ste pogriješili pri upisu zaporce
Pritisnite tipku ← prije pritiska na ENTER i upišite točan broj.

Upravljanje TV prijemnikom pomoću isporučenog daljinskog upravljača

Pomoću isporučenog daljinskog upravljača možete podešavati razinu glasnoće spojenog Sonyjevog TV prijemnika te odabirati ulazni signal i uključivati/isključivati ga.



TV prijemnikom možete upravljati koristeći sljedeće tipke.

| Pritisnite | Za |
|------------------|---|
| TV I/Ø | Uključenje/isključenje TV prijemnika |
| ↔ (glasnoća) +/− | Podešavanje glasnoće TV prijemnika |
| → (TV/video) | Prebacivanje ulaznog izvora između TV prijemnika i uređaja. |

Napomena

Ovisno o priključenom uređaju, TV prijemnik možda neće reagirati na sve dolje navedene tipke.

Upravljanje TV prijemnikom pomoću ovog daljinskog upravljača

Možete također podešavati razinu glasnoće, ulazni izvor i uključenje/isključenje TV prijemnika drugih proizvođača. Ako je vaš TV prijemnik naveden u donjoj tablici, podesite odgovarajući kod.

- 1 Zadržite pritisnutom tipku I/Ø, i unesite brojčanim tipkama kod proizvođača TV prijemnika (pogledajte tablicu).**
- 2 Otpustite tipku I/Ø.**

Kodovi TV prijemnika kojima je moguće upravljati ovim upravljačem

Ako je za vaš TV prijemnik navedeno više kodova, isprobajte ih jednog po jednog dok ne nađete odgovarajućeg.

| Proizvođač | Kodni broj |
|------------|--------------------------|
| Sony | 01 (tvorničko podešenje) |
| Aiwa | 01 (tvorničko podešenje) |
| Grundig | 11 |
| Hitachi | 24 |
| JVC | 33 |
| LG | 06 |
| Loewe | 06 |
| Panasonic | 17, 49 |
| Philips | 06, 08 |
| Samsung | 06, 71 |
| Sanyo | 25 |
| Sharp | 29 |
| Thomson | 43 |
| Toshiba | 38 |

Napomene

- Prilikom izmjene baterija na daljinskom upravljaču, podešeni kod se može vratiti na početno podešenje. Ponovo unesite odgovarajući kod.
- S nekim priključenim TV prijemnicima nećete moći koristiti neke ili sve tipke daljinskog upravljača.

Postavke i podešavanja

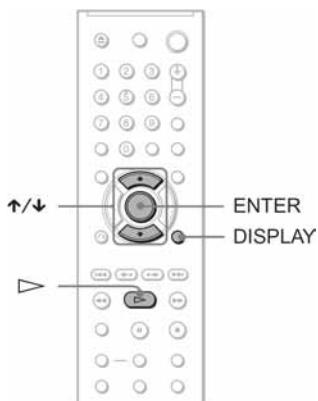
Izbornik podešenja

Pomoću prikaza za podešavanje možete izvesti različita podešenja funkcija slike i zvuka. Između ostalog, također možete odabrati jezik titlova i jezik prikaza za podešavanje.

Podrobnije podatke o svakoj funkciji podešavanja potražite na str. 60 do 64.

Napomena

Postavke reprodukcije pohranjene na disku imaju prioritet nad postavkama prikaza za podešavanje tako da sve opisane opcije možda neće funkcionirati.

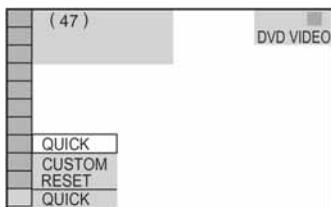


1 Pritisnite DISPLAY na daljinskom upravljaču kad je uređaj zaustavljen.

Pojavit će se kontrolni izbornik.

2 Pritisnite ↑/↓ za odabir [SETUP], zatim pritisnite ENTER.

Pojava se opcije funkcije "SETUP".



3 Pritisnite ↑/↓ za odabir "CUSTOM", zatim pritisnite ENTER.

Pojaviti se izbornik podešenja.

| LANGUAGE SETUP | |
|----------------|----------|
| OSD: | ENGLISH |
| MENU: | ENGLISH |
| AUDIO: | ORIGINAL |
| SUBTITLE: | ENGLISH |

4 Pritisnite ↑/↓ za odabir funkcije koju želite podešiti s popisa: "LANGUAGE SETUP", "SCREEN SETUP", "CUSTOM SETUP" ili "AUDIO SETUP". Zatim pritisnite ENTER.

Pojavit će se odabранa funkcija.

Primjer: "SCREEN SETUP"

Odabranha funkcija

| SCREEN SETUP | |
|---------------|----------------|
| TV TYPE: | 16:9 |
| SCREEN SAVER: | ON |
| BACKGROUND: | JACKET PICTURE |
| LINE: | VIDEO |

Funkcije za podešavanje

5 Odaberite funkciju pritiskom na ↑/↓, zatim pritisnite ENTER.

Bit će prikazane opcije za odabranu funkciju.

Primjer: "TV TYPE"

| SCREEN SETUP | |
|---------------|----------------|
| TV TYPE: | 16:9 |
| SCREEN SAVER: | 16:9 |
| BACKGROUND: | 4:3 LETTER BOX |
| LINE: | 4:3 PAN SCAN |

Opcije

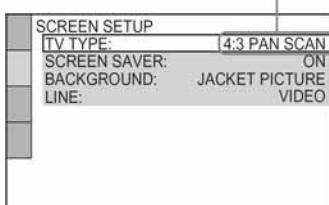
→ nastavlja se

6 Odaberite podešenje pritiskom na **↑/↓**, zatim pritisnite ENTER.

Funkcija je odabrana i podešenje je završeno.

Primjer: "4:3 PAN SCAN"

Odabрано podešenje



Pokretanje brzog podešavanja

Ako u koraku 3 odaberete "QUICK", omogućeno je brzo podešavanje. Postupite prema opisu od koraka 5 za osnovno podešavanje (str. 18).

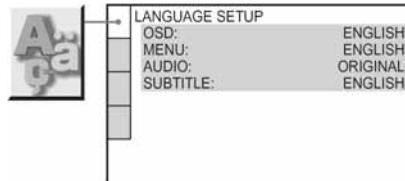
Vraćanje svih "SETUP" postavki u prvobitno stanje

- 1 Odaberite "RESET" u koraku 3 i pritisnite ENTER.
- 2 Tipkama **↑/↓** odaberite "YES". Možete također prekinuti postupak i vratiti se u kontrolni izbornik odabirom opcije "NO".
- 3 Pritisnite ENTER. Sva podešenja objašnjena na stranicama od 60 do 64 vraćaju se na tvornički podešene vrijednosti. Nemojte pritisnuti **I/Ø** tijekom vraćanja podešenja na tvorničke vrijednosti koje traje nekoliko sekundi.

Podešavanje jezika izbornika i dijaloga (LANGUAGE SETUP)

"LANGUAGE SETUP" omogućuje podešavanje različitih jezika prikaza na ekranu ili zvučnih zapisa.

Na prikazu za podešavanje odaberite "LANGUAGE SETUP". Podrobnejne podatke o uporabi prikaza potražite u opisu "Uporaba prikaza za podešavanje" (str. 59).



◆ OSD (pričak na zaslonu)

Za promjenu jezika informacija prikazanih na zaslonu.

◆ MENU (samo za DVD VIDEO disk)

Za odabir jezika DVD izbornika.

◆ AUDIO (samo za DVD VIDEO disk)

Za odabir jezika zvučnog zapisa. Kad odaberete "ORIGINAL", odabran je jezik koji na disku ima prioritet.

◆ SUBTITLE (samo za DVD VIDEO disk)

Za odabir jezik titlova snimljenih na DVD VIDEO disku.

Kad odaberete "AUDIO FOLLOW", jezik titlova se mijenja u skladu s jezikom kojeg ste odabrali za zvučne zapise.

❖ Savjet

Ako u izborniku "MENU", "SUBTITLE" ili "AUDIO" odaberete "OTHERS →", trebate brojčanim tipkama unijeti kód odgovarajućeg jezika s popisa jezičnih kodova na str. 71.

Napomena

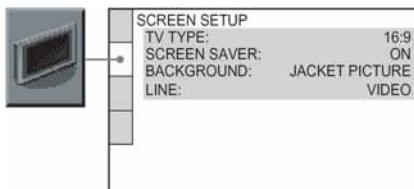
Kada u izborniku "MENU", "SUBTITLE" i "AUDIO" odaberete jezik koji nije snimljen na DVD VIDEO disk, uredaj će automatski odabratи jedan od snimljenih jezika.

Podešavanje prikaza (SCREEN SETUP)

Odaberite podešenje ovisno o priključenom TV prijemniku.

Odaberite "SCREEN SETUP" na prikazu za podešavanje. Podrobnije podatke o uporabi prikaza potražite u opisu "Uporaba prikaza za podešavanje" (str. 59).

Osnovna podešenja su podcrtana.



◆ TV TYPE

Odabirete format slike priključenog TV prijemnika (standardni 4:3 ili *widescreen* format).

| | |
|-----------------------|--|
| <u>16:9</u> | Odaberite ovo podešenje kad na uređaj spojite TV prijemnik sa širokim ekranom (<i>widescreen</i>) ili s funkcijom prikaza slike u <i>widescreen</i> formatu. |
| <u>4:3 LETTER BOX</u> | Odaberite ovo podešenje kad na uređaj spojite standardni 4:3 TV prijemnik. Prikazuje široku sliku na kojoj se vide pruge na gornjem i donjem dijelu ekrana. |
| <u>4:3 PAN SCAN</u> | Odaberite ovo podešenje kad na uređaj spojite standardni 4:3 TV prijemnik. Prikazuje široku sliku na cijelom ekranu tako da je dio slike automatski odrezan. |

16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



Napomena

Ovisno o DVD-u, može se dogoditi da se umjesto "4:3 LETTER BOX" automatski odabere "4:3 PAN SCAN" ili obratno.

◆ SCREEN SAVER

Kada uređaj i daljinski upravljač ne koristite dulje od 15 minuta, ili ako reproducirate CD ili DATA CD (MP3 audio)/DATA DVD (MP3 audio) duže od 15 minuta, aktivira se *screensaver*. Ova funkcija je sprečava oštećenja ekrana (sjene). Pritisnite ▶ za isključenje *screensavera*.

| | |
|------------|---------------------------------|
| <u>ON</u> | Uključuje <i>screensaver</i> . |
| <u>OFF</u> | Isključuje <i>screensaver</i> . |

◆ BACKGROUND

Odabirete boju pozadine ili slike na TV ekranu dok je uređaj zaustavljen ili tijekom reprodukcije CD-a ili DATA CD-a (MP3 audio)/DATA DVD-a (MP3 audio).

| | |
|-----------------------|--|
| <u>JACKET PICTURE</u> | U pozadini se prikazuje slika samo ako se već nalazi na disku (CD-EXTRA itd.). Ukoliko disk nema snimljenu sliku, pojavit će se slika "GRAPHICS" |
| <u>GRAPHICS</u> | U pozadini se prikazuje slika (grafika) pohranjena u memoriji uređaja. |
| <u>BLUE</u> | Pozadina je plave boje. |
| <u>BLACK</u> | Pozadina je crne boje. |

◆ LINE

Odabirete način izlaza video signala na LINE (RGB)-TV priključku na stražnjoj strani uređaja.

| | |
|----------------|----------------------------------|
| <u>VIDEO</u> | Omogućuje izlaz video signala. |
| <u>S VIDEO</u> | Omogućuje izlaz S video signala. |
| <u>RGB</u> | Omogućuje izlaz RGB signala. |

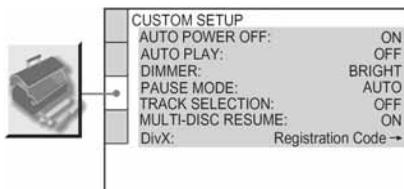
Napomene

- Ako vaš TV prijemnik nema mogućnost priključka S video ili RGB signala, na TV ekranu se neće pojaviti slika, čak niti kad odaberete "S VIDEO" ili "RGB". Pogledajte upute za uporabu TV prijemnika.
- Ako vaš TV prijemnik ima samo jedan SCART (EURO AV) priključak, nemojte odabrat "S VIDEO".

Korisnička podešenja (CUSTOM SETUP)

Ovaj izbornik koristite za podešavanje postavki vezanih za reprodukciju i nekih ostalih postavki.

U izborniku za podešavanje odaberite "CUSTOM SETUP". Podrobnije podatke o uporabi prikaza potražite u opisu "Izbornik podešenja" (str. 59). Početna podešenja su podcrtana.



◆ AUTO POWER OFF

Uključuje/isključuje funkciju automatskog isključenja.

| | |
|-----------|---|
| <u>ON</u> | Uredaj se isključuje u pripravno stanje ako ostane zaustavljen duže od 30 minuta. |
| OFF | Isključenje ove funkcije. |

◆ AUTO PLAY

Uključuje/isključuje funkciju automatske reprodukcije. Ova opcija je korisna kad je na uređaju priključen *timer* (nije isporučen).

| | |
|------------|---|
| <u>OFF</u> | Isključenje ove funkcije. |
| ON | Automatski započinje reprodukciju pri uključenju uređaja. |

◆ DIMMER

Podešava osvjetljenje pokazivača na prednjoj strani uređaja

| | |
|---------------|-------------------------------------|
| <u>BRIGHT</u> | Za jače osvjetljenje pokazivača. |
| DARK | Za slabije osvjetljenje pokazivača. |

◆ PAUSE MODE (samo za DVD diskove)

Odabire sliku kad je uređaj u stanju pauze.

| | |
|-------------|--|
| <u>AUTO</u> | Prikazuje se slika s pokretnim objektima bez podrhtavanja. U normalnim uvjetima, odaberite ovaj položaj. |
| FRAME | Prikazuje se slika visoke razlučivosti s objektima koji se ne miču. |

◆ TRACK SELECTION (samo za DVD VIDEO)

Pri reprodukciji DVD VIDEO diska na kojem su snimljeni višestruki audio formati (PCM, MPEG audio, DTS ili Dolby Digital), daje prvenstvo zvučnom zapisu koji sadrži najveći broj kanala.

| | |
|------------|-----------------------------|
| <u>OFF</u> | Ne dodjeljuje se prvenstvo. |
| AUTO | Dodjeljuje se prvenstvo. |

Napomene

- Kad odaberete "AUTO", može se promijeniti jezik. Postavka "TRACK SELECTION" ima veće prvenstvo od postavke "AUDIO" u izborniku "LANGUAGE SETUP" (str. 60).
- Ako podesite "DTS" na "OFF" (str. 64), DTS zvučni zapis se ne reproducira čak i ako podesite "TRACK SELECTION" na "AUTO".
- Ako PCM, DTS, MPEG audio i Dolby Digital zvučni zapisi sadrže jednaki broj kanala, uređaj odabire formate u redoslijedu PCM, DTS, MPEG i Dolby Digital.

◆ MULTI-DISC RESUME (samo DVD VIDEO/VCD) (samo DVP-NS39)

Uključuje/isključuje funkciju nastavka reprodukcije s više diskova. Nastavljena reprodukcija se može memorirati za do 6 različitih DVD VIDEO/VCD diskova (str. 23).

| | |
|-----------|---|
| <u>ON</u> | Memorira postavke za nastavak reprodukcije za do 6 diskova. |
| OFF | Ne memorira postavke za nastavak reprodukcije. Reprodukcija se nastavlja sa istog mesta samo za disk koji se trenutno nalazi u uređaju. |

Napomene

Pokrenete li Quick Setup, Multi-disc Resume postavke pohranjene u memoriji se mogu vratiti na tvornička podešenja.

◆ DivX

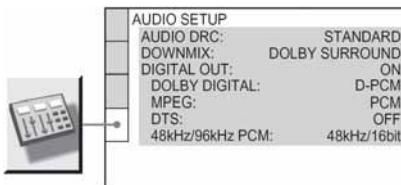
Prikazuje registracijski kôd za ovaj uređaj. Više informacija potražite na Internet stranici <http://www.divx.com>.

Podešavanje zvuka

(AUDIO SETUP)

"AUDIO SETUP" omogućuje podešavanje zvuka prema uvjetima reprodukcije i načinu spajanja uređaja.

U izborniku za podešavanje odaberite "AUDIO SETUP". Podrobnije podatke o uporabi prikaza potražite u opisu "Uporaba prikaza za podešavanje" (str. 59). Početna podešenja su podcrtana.



◆ AUDIO DRC (Dynamic Range Control) (samo za DVD diskove)

Omogućuje postizanje čistog zvuka uz malu glasnoću zvuka pri reprodukciji DVD-a koji ima "AUDIO DRC" funkciju. Ovo ima utjecaja na izlaz na sljedećim priključcima:

- LINE (RGB)-TV
- DIGITAL OUT (COAXIAL) samo kad je funkcija "DOLBY DIGITAL" podešena na "D-PCM" (str. 64).

| | |
|-----------------|---|
| <u>STANDARD</u> | U normalnim okolnostima odaberite ovaj položaj. |
| TV MODE | Omogućuje postizanje čistog tihog zvuka, čak i kad ste smanjili glasnoću. |
| WIDE RANGE | Daje vam osjećaj kao da ste na izvedbi "uživo". |

◆ DOWNMIX (samo za DVD diskove)

Mijenja način miješanja zvuka na 2 kanala pri reprodukciji DVD-a koji posjeduje stražnje elemente zvuka (kanale) ili je snimljen u Dolby Digital formatu.

Podrobnije podatke o stražnjim signalima pogledajte u opisu "Prikaz podataka o audio formatu diska" (str. 38). Ova funkcija ima utjecaja na izlaz na sljedećim priključcima:

- LINE (RGB)-TV
- DIGITAL OUT (COAXIAL) samo kad je funkcija "DOLBY DIGITAL" postavljena na "D-PCM" (str. 64).

| | |
|-----------------------|---|
| <u>DOLBY SURROUND</u> | Odaberite ovu opciju koja omogućuje <i>surround</i> zvuk izlazom višekanalnih audio signala putem dvaju kanala. |
| <u>NORMAL</u> | Višekanalni audio signali se miješaju u dva kanala za reprodukciju stereo sustavom. |

◆ DIGITAL OUT

Omogućuje izlaz audio signala preko DIGITAL OUT (COAXIAL) priključaka.

| | |
|------------|---|
| <u>ON</u> | U normalnim okolnostima odaberite ovaj položaj. Kad odaberete "ON" podrobnije podatke o podešavanju potražite u opisu "Podešavanje signala za digitalni izlaz" (str. 64). |
| <u>OFF</u> | Utjecaj digitalnog kruga na analogni je najmanji mogući. |

Podešavanje signala za digitalni izlaz

Mjenja način prosljeđivanja audio signala kad spojite komponentu kao što je pojačalo (prijemnik) ili MD uređaj s digitalnim ulaznim priključkom.

Detalje o povezivanju potražite na str 17. Nakon podešavanja "DIGITAL OUT" na "ON" (uključeno), odaberite "DOLBY DIGITAL", "MPEG", "DTS" i "48 kHz/96 kHz PCM".

Ukoliko priključite komponentu koja ne prima odabrani audio signal, čut ćete glasan šum (ili nećete čuti ništa) iz zvučnika, s mogućim posljedicama na vaš sluh ili zvučnike.

◆ DOLBY DIGITAL (samo za DVD diskove)

Bira vrstu Dolby Digital signala.

| | |
|---------------|---|
| <u>D-PCM</u> | Odaberite ovaj položaj kad je uređaj spojen na komponentu koja nema ugrađen Dolby Digital dekoder. Promjenama postavki "DOWNMIX" u izborniku "AUDIO SETUP" (str. 63), možete odabrat da li su signali u skladu s Dolby Surround (Pro Logic) ili ne. |
| DOLBY DIGITAL | Odaberite ovaj položaj kad je uređaj spojen na audio komponentu s ugrađenim Dolby Digital dekoderom. |

◆ MPEG (samo za DVD diskove)

Bira vrstu MPEG audio signala.

| | |
|------------|---|
| <u>PCM</u> | Odaberite ovaj položaj kad je uređaj spojen na audio komponentu koja nema ugrađen MPEG dekoder. Ako reproducirate višekanalne MPEG audio zvučne zapise, čut će se samo stereo (prednji lijevi i desni kanal) signali putem prednjih dvaju zvučnika. |
| MPEG | Odaberite ovaj položaj kad je uređaj spojen na audio komponentu koja ima ugrađen MPEG dekoder. |

◆ DTS

Bira da li ili ne proslijediti DTS signale.

| | |
|------------|--|
| <u>OFF</u> | Odaberite ovaj položaj kad je uređaj spojen na audio komponentu koja nema ugrađen DTS dekoder. |
| ON | Odaberite ovaj položaj kad je uređaj spojen na audio komponentu koja ima ugrađen DTS dekoder. |

◆ 48kHz/96kHz PCM (samo za DVD VIDEO)

Odabire frekvenciju uzorkovanja audio signala.

| | |
|--------------------|--|
| <u>48kHz/16bit</u> | Audio signali DVD VIDEO diska će se uvijek pretvoriti u 48kHz/16-bitne. |
| 96kHz/24bit | Svi tipovi signala uključivo 96kHz/24-bitni se proslijedu u prvočitnom formatu. Međutim, ako je signal kodiran u svrhu zaštite autorskih prava, biti će proslijeden samo kao 48kHz/16-bitni. |

Napomena

Ovo podešenje nema utjecaja na analogne audio signale s priključka LINE (RGB)-TV (SCART), a njena prvočitna frekvencija uzorkovanja ostaje nepromijenjena.

Dodatne informacije

U slučaju problema...

Ako za vrijeme uporabe uređaja naiđete na bilo koju od sljedećih poteškoća, koristite ove smjernice koje vam mogu pomoći pri uklanjanju problema. Ako problem i dalje postoji, обратите se najbližem Sony servisu.

Napajanje

Uređaj se ne uključuje.

- Provjerite da li je mrežni kabel čvrsto utaknut.

Slika

Nema slike/pojavljuju se smetnje na slici.

- Ponovo čvrsto spojite spojne kable.
- Spojni kabeli su oštećeni.
- Provjerite priključke s vašim TV prijemnikom (str. 15) i podesite ulazni signal tako da se na TV ekranu pojavi signal uređaja.
- Na prikazu za podešavanje podesite u izborniku "SCREEN SETUP" podesite "LINE" tako da odgovara vašem sustavu (str. 61).
- Disk je prljav ili neispravan.
- Ako slika s vašeg uređaja prolazi kroz videorekorder i dolazi do TV prijemnika, ili ako je uređaj spojen na kombinaciju TV/VIDEO uređaja, zaštita od presnimavanja koja se primjenjuje kod nekih DVD-ova može utjecati na kakvoću slike.
- Uložen je disk snimljen sa sustavom boje različitim od sustava boje TV prijemnika.

Slika ne ispunjava ekran čak niti kada u izborniku "SCREEN SETUP" podesite "TV TYPE".

- Omjer slike na vašem DVD-u je nepromjenjiv.

Slika je crno-bijela.

- Na prikazu za podešavanje u izborniku "SCREEN SETUP" podesite "LINE" tako da odgovara vašem TV prijemniku (str. 61).
- Ovisno o TV prijemniku, slika postane crno-bijela kada reproducirate disk snimljen u NTSC sustavu boje.
- Ako koristite SCART kabel, treba biti potpuno ožičen (21-pinski)

Zvuk

Nema zvuka.

- Ponovo čvrsto spojite spojne kable.
- Spojni kabeli su oštećeni.
- CD/DVD uređaj nije spojen na ispravan ulazni priključak pojačala (prijemnika) (str. 17).
- Ulaz pojačala (prijemnika) nije ispravno odabran.
- Uređaj se nalazi u stanju pauze ili usporene reprodukcije.
- Izvodi se pretraživanje prema naprijed ili natrag.
- Ako se zvuk ne pojavljuje na DIGITAL OUT (COAXIAL) priključku, provjerite audio postavke (str. 63).
- Tijekom reprodukcije Super VCD-a kod kojeg nije snimljen audio 2 zapis, neće se čuti zvuk ako odaberete "2:STEREO", "2:1/L" ili "2:2/R".
- Tijekom reprodukcije višekanalnih MPEG zvučnih zapisa, reproducirat će se samo signal prednjeg lijevog (L) i prednjeg desnog (R) kanala iz prednjih dvaju zvučnika.

Zvuk je tih.

- Razina glasnoće je niska na nekim DVD-ovima. Glasnoća se može poboljšati ako "AUDIO DRC" u izborniku "AUDIO SETUP" podesite na "TV MODE" (str. 63).

Rad

Daljinski upravljač ne radi.

- Baterije daljinskog upravljača su istrošene.
- Između daljinskog upravljača i CD/DVD uređaja postoje prepreke.
- Prevelika udaljenost između daljinskog upravljača i CD/DVD uređaja.
- Daljinski upravljač nije usmjerjen prema senzoru na CD/DVD uređaju.

Reprodukcijski disk se ne pokreće.

- Disk je naopako umetnut.
- Umetnite disk u uložnicu sa stranom za reprodukciju prema dolje.
- Disk je savijen.
- Uređaj ne može reproducirati neke diskove (str. 6).
- Regionalni kôd DVD-a ne odgovara CD/DVD uređaju.

- Došlo je do kondenziranja vlage u unutrašnjosti uređaja (str. 3).
- Uredaj ne može reproducirati diskove koji nisu pravilno finalizirani (str. 6).

Nije moguća reprodukcija MP3 audio zapisa (str. 46).

- DATA CD nije snimljen u MP3 formatu po standardu ISO 9660 razina 1, 2 ili Joliet.
- DATA DVD nije snimljen u MP3 formatu po standardu UDF (Universal Disk Format).
- MP3 audio zapis nema ekstenziju ".MP3".
- Podaci nisu u MP3 formatu iako imaju ekstenziju ".MP3".
- Podaci nisu MPEG1 Audio Layer III podaci.
- Uredaj ne može reproducirati podatke u mp3PRO formatu.
- Opcija "MODE (MP3, JPEG)" je podešena na "IMAGE (JPEG)" (str. 50).
- DATA CD/DATA DVD sadrži DivX video datoteku.

Nije moguća reprodukcija JPEG slikovne datoteke (str. 46).

- DATA CD nije snimljen u JPEG formatu po standardu ISO 9660 razina 1, 2 ili Joliet.
- DATA DVD nije snimljen u JPEG formatu po standardu UDF (Universal Disk Format).
- Datoteka nema ekstenziju "JPEG" ili "JPG".
- Slika je veća od 3072 (širina) × 2048 (visina) u normalnom prikazu ili s više od 3 300 000 točkica u progresivnom JPEG prikazu. (Neke progresivne JPEG datoteke nisu moguće prikazati čak i kad datoteka zadovoljava navedene zahtjeve.)
- Slika nije prilagodena ekranu (smanjena je).
- Opcija "MODE (MP3, JPEG)" je podešena na "AUDIO (MP3)" (str. 50).
- DATA CD/DATA DVD sadrži DivX video datoteku.

MP3 audio zapisi i JPEG slikovne datoteke se reproduciraju istovremeno.

- Opcija "MODE (MP3, JPEG)" je podešena na "AUTO" (str. 50).

Nije moguća reprodukcija DivX video datoteke.

- Datoteka nije izrađena u DivX formatu.
- Datoteka nema ekstenziju ".AVI" ili ".DIVX".
- DATA CD (DivX video)/DATA DVD (DivX video) nije izrađen u DivX formatu koji podržava ISO 9660 Level 1/Level2 ili Joliet/UDF.
- DivX video datoteka ima razlučivost veću od 720 (širina) × 576 (visina).

Naziv albuma/zapisa/datoteke nije ispravno prikazan.

- Uredaj može prikazati samo brojke i slova. Drugi znakovi se prikazuju kao "*".

Reprodukcijski se ne odvija od početka.

- Odabrana je funkcija PROGRAM, SHUFFLE, REPEAT ili A-B REPEAT. (str. 25).
- Odabran je nastavak reprodukcije ResUME (str. 22).

Uredaj automatski započinje reprodukciju diska.

- Disk sadrži funkciju automatske reprodukcije.
- U izborniku "CUSTOM SETUP" je "AUTO PLAY" postavljen na "ON" (str. 62).

Reprodukcijski se automatski zaustavlja.

- Neki diskovi imaju snimljen signal automatske pauze. Pri reprodukciji takvih diskova, uređaj se pri nailasku na signal automatski zaustavlja.

Nije moguće zaustavljanje, pretraživanje, usporena reprodukcija, ponavljanje, reprodukcija u slučajnom redoslijedu ili programirana reprodukcija.

- Ovisno o disku, možda nećete moći koristiti neke od navedenih funkcija. Pogledajte upute isporučene uz disk.

Nije moguća promjena jezika zvučnog zapisa.

- Pokušajte za odabir jezika upotrijebiti izbornik na DVD-u, umjesto izravnog odabira tipkom na daljinskom upravljaču (str. 23).
- Na DVD nije snimljeno više jezika.
- Na DVD-u je onemogućena promjena jezika zvuka.

Nije moguća promjena ili isključenje jezika titlova.

- Pokušajte upotrijebiti izbornik na DVD-u, umjesto izravnog odabira tipkom na daljinskom upravljaču (str. 23).
- Na DVD nisu snimljeni višejezični titlovi
- Na DVD-u je onemogućena promjena jezika titlova.

→ Datoteka koju želite reproducirati ima ekstenziju ".AVI" ili ".DIVX", ali nije u DivX formatu, ili jest u DivX formatu no ne odgovara potrebnim zahtjevima.

Nije moguća promjena kuta kamere.

- Pokušajte upotrijebiti izbornik na DVD-u, umjesto izravnog odabira tipkom na daljinskom upravljaču (str. 23).
- Na DVD nisu snimljeni prizori iz više kutova.
- Kut se može promijeniti samo kada se na pokazivaču na prednjoj strani uređaja pojavi "⊗" (str. 9).
- Na DVD-u je onemogućena promjena kuta.

Uređaj ne radi ispravno.

- Statički elektricitet i druge smetnje mogu utjecati na rad uređaja. Isključite uređaj iz utičnice.

Na pokazivaču uređaja se prikazuje 5 znakova.

- Aktivirana je funkcija samodijagnostike. (Pogledajte tablicu na str. 68.)

Uložnica se ne otvara i na pokazivaču uređaja se pojavi "LOCKED".

- Aktivirana je funkcija Child Lock (str. 21).

Uložnica se ne otvara i na pokazivaču uređaja se pojavi "TRAY LOCKED".

- Obratite se Sony prodavaču ili ovlaštenom Sony servisu.

Za vrijeme reprodukcije DATA CD-a ili DATA DVD-a, na pokazivaču je prikazano "Data error".

- MP3 zapis/JPEG slikovna datoteka/DivX video datoteka koju želite reproducirati je oštećena.
- Podaci nisu MPEG-1 Audio Layer III podaci.
- Format JPEG slikovne datoteke nije usklađen s DCF standardom (str. 45).
- Datoteka ima ekstenziju ".JPG" ili ".JPEG", ali nije u JPEG formatu.

Funkcija samodijagnostike

(Na pokazivaču se pojavljuju slova/brojke)

Kad se aktivira funkcija samodijagnostike kako bi spriječila neispravan rad uređaja, na ekranu će se prikazati 5 znakova servisnog broja (primjerice, C 13 50), odnosno, kombinacija slova i brojeva. U tom slučaju, provjerite sljedeću tablicu.



Prva tri znaka servisnog broja Uzrok i/ili postupak otklanjanja problema

| | |
|----------------------|--|
| C13 | Disk je zaprljan ili je snimljen u formatu koji nije ovaj uređaj ne može reproducirati (str. 6). → Očistite disk mekanom krpom ili provjerite njegov format. |
| C31 | Disk nije pravilno umetnut. → Pravilno umetnite disk. |
| E XX (xx je broj) | Aktivirala se funkcija samodijagnostike kako bi spriječila neispravan rad uređaja. → Obratite se Sony prodavaču ili ovlaštenom Sony servisu i navedite 5 znakova servisnog broja. Primjer: E 61 10 |

Rječnik

Album (str. 47, 53)

Dio na DATA CD-u/DATA DVD-u koji sadrži DivX video zapise, JPEG slikovne datoteke ili MP3 audio zapise. (Definicija "Album" se odnosi samo na ovaj uređaj.)

Datoteka (str. 45, 48)

Skup slikovnih podataka u JPEG formatu na DATA CD-u/DATA DVD-u ili DivX video zapisa na DATA CD-u/DATA DVD-u. (Definicija "Datoteka" se odnosi samo na ovaj uređaj.) Pojedinačnu datoteku čini samo jedna slika ili video zapis.

DivX® (str. 52)

Digitalna video tehnologija koju je izradila tvrtka DivXNetworks, Inc. Video zapisi kodirani DivX tehnologijom su vrlo visoke kvalitete s relativno malom veličinom datoteke.

Dolby Digital (str. 17, 64)

Tehnologija komprimiranja digitalnog zvuka koju je razvila korporacija Dolby Laboratories. Ova tehnologija je uskladena s višekanalnim *surround* zvukom. U ovom formatu je stražnji kanal stereo i postoji diskretni *subwoofer* kanal. Dolby Digital osigurava iste diskretne kanale visokokvalitetnog digitalnog zvuka jednakog kao i kod "Dolby Digital" *surround* sustava kućnog kina. Ostvareno je dobro odvajanje kanala, budući da su podaci svih kanala pojedinačno snimljeni i digitalno obrađeni.

DTS (str. 17, 64)

Tehnologija komprimiranja digitalnog zvuka koju je razvila kompanija Digital Theater Systems, Inc.. Ova tehnologija je uskladena s višekanalnim *surround* zvukom. U ovom formatu je stražnji kanal stereo i postoji diskretni *subwoofer* kanal. DTS osigurava iste diskretne kanale visokokvalitetnog digitalnog zvuka. Ostvareno je dobro odvajanje kanala, budući da su podaci svih kanala pojedinačno snimljeni i digitalno obrađeni.

DVD VIDEO (str. 5)

Disk koji sadrži do 8 sati pokretnih slika, iako je njegov promjer jednak kao i kod CD-a. Jednoslojni i jednostrani DVD sadrži 4,7 GB (gigabajta) što je sedam puta više od CD-a. Dvoslojni i jednostrani DVD sadrži 8,5 GB, jednoslojni i dvostrani DVD sadrži 9,4 GB, a dvoslojni i dvostrani DVD sadrži 17 GB. Slikovni podaci koriste MPEG 2 format, jedan od svjetskih standarda tehnologije komprimiranja digitalnog zvuka. Slikovni podaci su komprimirani na približno 1/40 svoje originalne veličine. DVD također koristi tehnologije promjenljive brzine kodiranja koja mijenja podatke za upis zavisno od stanja slike. Zvučni podaci se snimaju u višekanalnim formatima, primjerice Dolby Digital i omogućuju užitak u realističnom zvuku. Osim toga, DVD omogućuje različite napredne funkcije, primjerice, odabir kuta, odabir jezika i ograničenje reprodukcije sadržaja koji nisu primjereni djeci.

DWD-RW (str. 5)

DWD-RW je disk jednake veličine kao DVD VIDEO koji omogućuje višestruko snimanje i brisanje. Moguća su dva različita načina uporabe DVD-RW diska: VR i Video. DWD-RW-i snimljeni u Video načinu imaju isti format kao DVD VIDEO disk, dok diskovi snimljeni u VR (Video Recording) načinu omogućuju programiranje i uređivanje snimljenog sadržaja.

DWD+RW (str. 5)

DWD+RW (plus RW) je disk koji omogućuje višestruko snimanje i brisanje. DWD+RW koristi format snimanja sličan DVD VIDEO formatu.

MPEG audio (str. 17, 64)

Međunarodni standard sustava kodiranja za komprimiranje audio signala koji je odobren od strane ISO/IEC. MPEG 1 omogućuje komprimiranje najviše 2-kanalnog stereo zvuka. MPEG 2 se koristi kod DVD-a i omogućuje komprimiranje najviše 7.1-kanalnog surround zvuka.

Naslov (str. 9)

Najduži video ili audio zapis na DVD-u, filmu, itd., kod video softvera, ili cijeli album kod glazbenog softvera.

Poglavlje (str. 9)

Dio slikovnog ili glazbenog ostvarenja koje je manje od naslova. Naslov se sastoji od nekoliko poglavlja. Ovisno o disku, može se dogoditi da poglavlja nisu snimljena.

Tehnički podaci

Sustav

Laser: Poluvodički laser

Format signala sustava: PAL/(NTSC)

Audio značajke

Frekvenčijski odziv: DVD VIDEO (PCM
48 kHz): 2 Hz do 22 kHz ($\pm 0,5$ dB)/CD:
2 Hz do 20 kHz ($\pm 0,5$ dB)

Harmonijsko izobličenje: 0,01%

Dinamički opseg: DVD VIDEO: 85 dB/
CD: 85 dB

Zavijanje i podrhtavanje: Manje od
mjerljive vrijednosti ($\pm 0,001\%$ W vršno)

Izlazi

(Naziv priključka: Vrsta priključka/Najveća
izlazna razina/Impedancija)

DIGITAL OUT (COAXIAL): Phono
priključak/0,5 Vp-p/75 ohma

LINE (RGB)-TV:

(AUDIO): SCART priključak/2 Vrms/
10 kilohma

(VIDEO): SCART priključak/1 Vp-p/
75 ohma

(S VIDEO): SCART priključak/Y: 1
Vp-p, C: 0,3 Vp-p (PAL); 0,286 Vp-p
(NTSC)/ 75 ohma

(RGB): SCART priključak/0,7 Vp-p/
75 ohma

Općenito

Napajanje:

220 – 240 V AC, 50/60 Hz

Potrošnja: 8 W

Dimenzije (približno):

430 × 43 × 206,5 mm
(š/v/d) zajedno s dijelovima koji strše

Masa (približno): 1,70 kg

Radna temperatura: 5 °C do 35 °C

Relativna vлага: 25% do 80%

Isporučeni pribor

Pogledajte str. 14.

Dizajn i tehnički podaci podložni su
promjeni bez najave.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za
eventualne tiskarske pogreške.

Popis jezičnih kodova

Podrobnije podatke potražite na str. 37, 41, 60.

Nazivi jezika odgovaraju ISO 639: 1988 (E/F) standardu.

| Kôd | Jezik | Kôd | Jezik | Kôd | Jezik | Kôd | Jezik |
|------|-------------------|------|------------------|------|-----------------|------|-------------|
| 1027 | Afarski | 1183 | Irski | 1347 | Maorski | 1507 | Samoanski |
| 1028 | Abkazijanski | 1186 | Škotski Gelik | 1349 | Makedonski | 1508 | Šonaski |
| 1032 | Afrički | 1194 | Galicijski | 1350 | Malajalamski | 1509 | Somalijski |
| 1039 | Amharički | 1196 | Guaranski | 1352 | Mongolski | 1511 | Albanski |
| 1044 | Arapski | 1203 | Gudžaraski | 1353 | Moldavijski | 1512 | Srpski |
| 1045 | Asameski | 1209 | Hauski | 1356 | Maratijski | 1513 | Sisvati |
| 1051 | Ajmarski | 1217 | Hindski | 1357 | Malajski | 1514 | Sesoto |
| 1052 | Azerbejdžanski | 1226 | Hrvatski | 1358 | Malteški | 1515 | Sudanski |
| 1053 | Baškirski | 1229 | Madžarski | 1363 | Burmski | 1516 | Švedski |
| 1057 | Bjeloruski | 1233 | Armenksi | 1365 | Naurski | 1517 | Svhili |
| 1059 | Bugarski | 1235 | Interlingua | 1369 | Nepalski | 1521 | Tamilski |
| 1060 | Biharski | 1239 | Interlingue | 1376 | Nizozemski | 1525 | Telugu |
| 1061 | Bislamski | 1245 | Inupijak | 1379 | Norveški | 1527 | Tadžik |
| 1066 | Bengalski; Bangla | 1248 | Indonežijski | 1393 | Okitanski | 1528 | Tai |
| 1067 | Tibetanski | 1253 | Islandski | 1403 | (Afanski) Oromo | 1529 | Tigrinjski |
| 1070 | Bretonski | 1254 | Talijanski | 1408 | Orijski | 1531 | Turkmenski |
| 1079 | Katalanski | 1257 | Hebrejski | 1417 | Pendžapski | 1532 | Tagaloški |
| 1093 | Korzikanski | 1261 | Japanski | 1428 | Poljski | 1534 | Setsvanski |
| 1097 | Češki | 1269 | Jidiš | 1435 | Paštoski | 1535 | Tonga |
| 1103 | Velški | 1283 | Javanski | 1436 | Portugalski | 1538 | Turski |
| 1105 | Danski | 1287 | Gruzijski | 1463 | Kečuanski | 1539 | Tsonga |
| 1109 | Njemački | 1297 | Kazahstanski | 1481 | Reto-romanski | 1540 | Tatarski |
| 1130 | Butanski | 1298 | Grenlandski | 1482 | Kirundski | 1543 | Tvi |
| 1142 | Grčki | 1299 | Kambodžijski | 1483 | Rumunjski | 1557 | Ukrajinski |
| 1144 | Engleski | 1300 | Kanadski | 1489 | Ruski | 1564 | Urdu |
| 1145 | Esperanto | 1301 | Korejski | 1491 | Kinjarvandski | 1572 | Uzbeški |
| 1149 | Španjolski | 1305 | Kašmirski | 1495 | Sanskrt | 1581 | Vijetnamski |
| 1150 | Estonski | 1307 | Kurdski | 1498 | Sindi | 1587 | Volapuk |
| 1151 | Baskijski | 1311 | Kirgiški | 1501 | Sango | 1613 | Volof |
| 1157 | Perzijski | 1313 | Latinski | 1502 | Hrvatsko-srpski | 1632 | Ksosa |
| 1165 | Finski | 1326 | Lingalski | 1503 | Singaleški | 1665 | Joruba |
| 1166 | Fidži | 1327 | Laotinski | 1505 | Slovački | 1684 | Kineski |
| 1171 | Fareski | 1332 | Litvanski | 1506 | Slovenski | 1697 | Zulu |
| 1174 | Francuski | 1334 | Latvijski; Letiš | | | 1703 | Neodređeno |
| 1181 | Frizijski | 1345 | Malaški | | | | |

Popis kodova područja za funk. ograničenja reprodukcije

Podrobnije podatke potražite na str. 56.

| Kôd | Područje | Kôd | Područje | Kôd | Područje | Kôd | Područje |
|------|------------|------|------------|------|-------------|------|------------------|
| 2044 | Argentina | 2165 | Finska | 2362 | Meksiko | 2149 | Španjolska |
| 2047 | Australija | 2174 | Francuska | 2376 | Nizozemska | 2499 | Švedska |
| 2046 | Austria | 2109 | Njemačka | 2390 | Novi Zeland | 2086 | Švicarska |
| 2057 | Belgija | 2248 | Indija | 2379 | Norveška | 2528 | Tajland |
| 2070 | Brazil | 2238 | Indonezija | 2427 | Pakistan | 2184 | Velika Britanija |
| 2079 | Kanada | 2254 | Italija | 2424 | Filipini | | |
| 2090 | Čile | 2276 | Japan | 2436 | Portugal | | |
| 2092 | Kina | 2304 | Koreja | 2489 | Rusija | | |
| 2115 | Danska | 2363 | Malezija | 2501 | Singapur | | |

<http://www.sony.net/>